

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32  
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Jueves 20 de octubre de 1994  
Año XCIV.—Núm. 28.866



El empresario encarcelado

## El auto de prisión de Javier de la Rosa recoge cuatro hechos delictivos

El auto de prisión contra Javier de la Rosa recoge la existencia de al menos cuatro presuntos hechos delictivos en la sociedad Grand Tibidabo y, según fuentes judiciales, se imputan al financiero los cargos de apropiación indebida y falsedad, que podrían ampliarse con el de estafa.

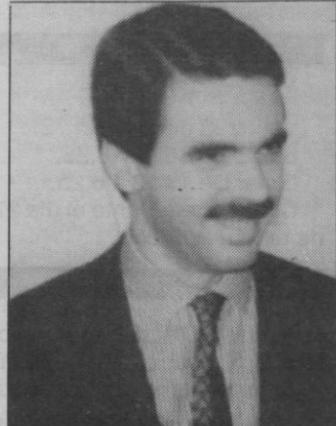
Las mismas fuentes explicaron que el auto de prisión recoge

la existencia de al menos cuatro hechos con indicios racionales de criminalidad en operaciones de Grand Tibidabo, sociedad que el financiero abandonó el pasado mes de mayo.

El financiero pasó en el día de ayer sus primeras horas en la cárcel Modelo de Barcelona, en donde, según afirmaron los responsables penitenciarios, no gozará de ningún privilegio.

Por su parte, el conseller de Economía de la Generalitat, Macia Alavedra, insistió ayer en el Parlamento catalán en que no hubo desvío de fondos públicos por parte de Javier de la Rosa y se reafirmó en que la totalidad de los 10.000 millones avalados por la Generalitat fueron invertidos en la construcción del parque de Vila-Seca y Salou.

(pág. 13)



El líder conservador.

ARCHIVO

### AL DIA

**8** El Plan Especial del Guadarrama, un control restrictivo del uso del suelo.

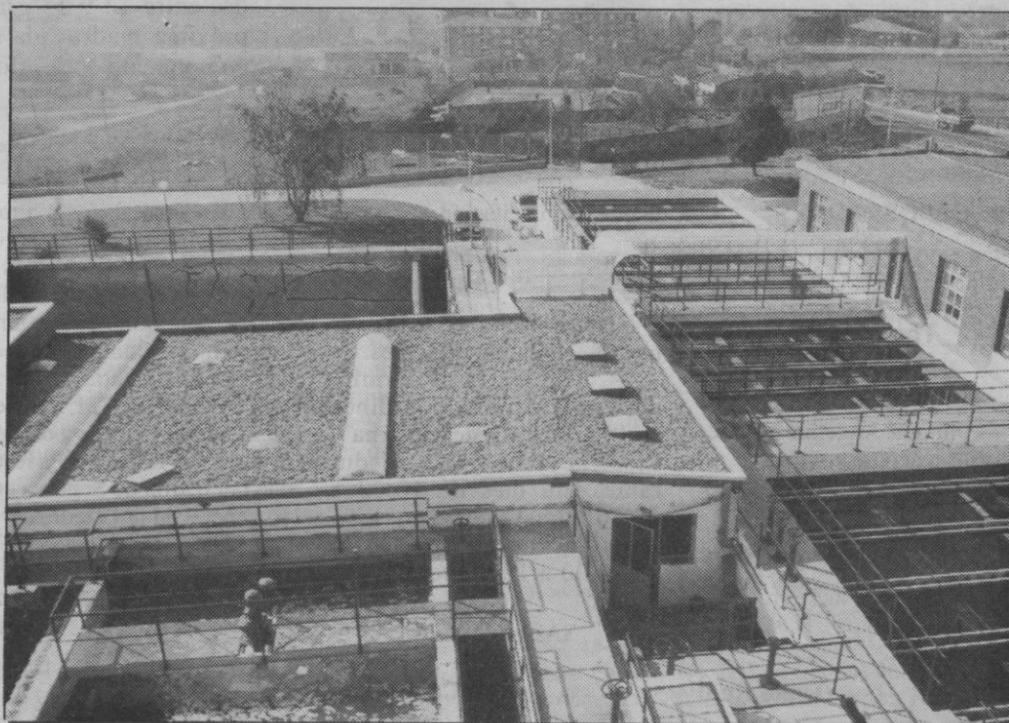
**12** Presentadas 256 enmiendas al proyecto de Ley de Cámaras Agrarias.

**13** Conde: "El motivo para intervenir Banesto fue la desconfianza en sus gestores".

**14** El fiscal del Estado estudiará "con rigor" la denuncia de Trillo sobre fondos reservados.

**15** Asesinados un italiano y un francés en Argelia.

**18** El Barcelona logró un valioso empate frente al Manchester United.



La basura será tratada a través de las más modernas técnicas de gestión de residuos.

PEÑALOSA

La inversión inicial superará los 600 millones de pesetas

## El Centro de Tratamiento de Residuos eliminará 180 vertederos

El futuro Centro de Tratamiento de Residuos Sólidos, que se instalará en la provincia, permitirá la eliminación de 180 vertederos diseminados por toda Segovia. La inversión inicial será de 600 millones de pesetas.

La recogida selectiva de los residuos será una de las premi-

sas básicas del trabajo del centro, que evitará asimismo to-

dos aquellos factores susceptibles de reciclaje que puedan dañar al medio ambiente.

A través de distintas fases, la basura será tratada para poder aprovechar sus recursos.

(Pág. 5)

## Sangriento atentado de los radicales palestinos en el corazón de Israel

Israel vivió ayer el atentado más grave de los últimos tiempos, en el que murieron 22 personas y más de 40 resultaron heridas.

El atentado, perpetrado por el Movimiento de Resistencia Islámica (HAMAS) en el corazón de Tel Aviv, se llevó a cabo con una potente carga explosiva que estalló en un autobús de línea lleno de pasajeros.

El primer ministro israelí, Isaac Rabin, interrumpió ayer su visita oficial a Gran Bretaña y regresó a la capital israelí

Por su parte, el presidente de la autonomía palestina, Yaser Arafat, condenó enérgicamente el atentado y manifestó su disposición a colaborar con las autoridades israelíes para castigar a los responsables de la matanza.

Israel ha impuesto de nuevo el estado de sitio en los territorios de Cisjordania que todavía ocupa, así como en las zonas autónomas palestinas de Gaza y Jericó, por lo que sus habitantes no pueden entrar en territorio israelí.

(Pág. 16)

## Aznar: "La cultura del pelotazo seguirá con González"

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, aseguró ayer que "no es posible que la cultura del pelotazo termine en España mientras su responsable siga al frente del Gobierno".

En una entrevista concedida a la "Cadena Ser", Aznar contestó así a las opiniones de Felipe González, quien afirmó que daba por concluida la "cultura del pelotazo".

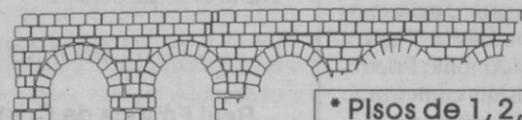
El presidente del PP señaló que esta cultura "no nace en España porque sí, nace porque hay métodos, actitudes, hay una inspiración, un aliento desde el poder y el Gobierno".

Aznar manifestó que él garantiza que "España se limpiará de corrupción y se limpiará cuando se produzca el cambio político, y yo espero y deseo que eso ocurra cuanto antes por el bien de nuestro país".

El líder del PP elogió al coordinador general de IU, Julio Anguita, de cuya formación dijo que le parece "interesante que en España pueda existir una izquierda democrática que creo que en este momento no representa el PSOE".

(Pág. 14)

### Urbanización C/ Gascos



\* Pisos de 1, 2, 3 y 4 dormitorios

\* Excelentes calidades

\* desde 135.000 PTS./m<sup>2</sup>

\* A los pies del acueducto

\* Infórmese en: Pº Ezequiel Glez. 10  
42 75 19

Construye: **CARDIEL**



Jueves  
**20**  
octubre

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 293 días, faltan 72.  
Sol: De 07,31 a 18,28.  
Luna: De 17,53 a 6,25.  
Cuarto menguante el día 27 de octubre en Leo.

SANTORAL

HOY: Aca, Agrícola, Artemio, Basilio, Sonnacio, Vidal, Feliciano, Fintán, Irene, Edano, Eutiquio, Caprasio, Bradan, Orora, Daniel, Matrona, Adelina abadesa.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Alvarez Agudo, Muerte y Vida, 2..

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M <sup>2</sup>
Avila .....	17,0	10,0	
Burgos .....	12,0	10,0	11,0
León .....	9,4	9,6	3,2
Palencia .....	9,9	9,9	3,1
Salamanca .....	16,8	12,0	1,0
Segovia .....	15,6	10,9	2,4
Soria .....	15,0	10,0	9,0
Valladolid .....	16,4	11,6	3,5
Zamora .....	11,1	11,6	0,9

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Hoy, nuboso a muy nuboso con chubascos; ligero descenso de las temperaturas, con máximas comprendidas entre 12 y 15 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 7 y 10 grados; vientos de componente oeste, flojos

ADEMAS

Acción Católica

Hoy jueves, 20 de octubre, a partir de las 17,00 horas, la Mujeres de Acción Católica celebrarán una eucaristía, que será celebrada por el obispo de la Diócesis, en la iglesia de la Trinidad, para inaugurar el curso 1994-1995.

Se invita a todas las personas que se quieran unir a esta celebración y de manera especial al Centro de Cultura Popular de San Lorenzo y a movimientos y asociaciones que en otras ocasiones les han acompañado.

Fenómeno OVNI

Hoy, a las 12,30 horas, en el salón del Colegio Universitario, conferencia antropológica con audiovisual sobre el fenómeno OVNI y la cuarta dimensión. Organiza la Asociación Gnóstica de Estudios Antropológicos, Culturales y Científicos (AGEAC). Entrada gratuita.

ONDA CERO Segovia

La emisora ONDA CERO Segovia, situada en el 98.3 de la FM, dedicará cinco horas de radio en directo a un programa especial homenaje a Pedro Delgado y Antonio Prieto.

La emisión comenzará a las 16,00 horas del domingo día 23 y contará con la retransmisión íntegra del cráterium ciclista así como de la milla atlética.

Barrio de Santa Eulalia

Primera Semana Cultural. Hoy a las 20,30 horas, charla a cargo de Javier Román, sobre fotografía. En la sede de la asociación "Los de Siempre".

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Social de Caja Segovia)

— Pintura. Angelina Contreiras. Hasta el 6 de noviembre.  
— Pintura. Ernesto Acinas. Hasta el 2 de noviembre.

Colegio de Arquitectos

— "Latidos de la Tierra: Volcanes y terremotos". Hasta el 15 de noviembre.

Calle Real

— Tallas de madera de Esteban Santiuste Viniegra. En cuatro establecimientos comerciales. Hasta el 31 de octubre.

La Casa del Siglo XV-Teatro Juan Bravo

— Obra reciente de Luis Moro. Hasta el 19 de noviembre.

Diputación Provincial

— "La Sierra cambia". Exposición itinerante. CENEAM. VII Jornadas sobre el Paisaje. Hasta el 30 de octubre.

Asociación Cultural "Los de siempre" (Barrio de S. Eulalia)

— Fotografías. Javier Román. Hasta el 23 de octubre.  
— Pintura. Jennifer Graber. Hasta el 23 de octubre.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico" Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas. Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas me-

dante previa citación.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:  
— "El Laberinto", Ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", Piscifactoría. Horario durante este mes de 10,00 a 18,30 horas. Desde noviembre y hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

SALAMANCA

Catedrales

— "El contrapunto y su morada". Cuarta fase de "Las Edades del Hombre". Hasta el 30 de octubre.

MADRID

Centro Reina Sofía

— Fotografías. Jeff Wall. Hasta el 6 de noviembre.  
— Artistas extranjeros en las colecciones del museo. Hasta noviembre.  
— Franz Kline: Arte y estructura de la identidad. Hasta el 21 de noviembre.

AVISOS

Villancico de S. Frutos

El canónigo prefecto de música

RECOMENDAMOS

SINFONICA DE SIBERIA

Mañana la Sociedad Filarmónica de Segovia reanuda su actividad con la presentación de la Orquesta Sinfónica Estatal de Siberia, en el teatro Juan Bravo. Los socios podrán retirar las entradas con la presentación de las tarjetas que les acreditan, en el teatro Juan Bravo, en horas de taquilla hasta el día de concierto. El precio de entrada es de 1.200 pesetas.

ca de la Catedral invita a todos los músicos segovianos, coros y orquesta, a participar en los ensayos de preparación del villancico a San Frutos, que tendrá lugar en el Seminario Diocesano, a las 20,15 horas.

Los días 20 y 21, jueves y viernes, todos, voces y orquesta. El lunes 24, víspera de la festividad del patrón de Segovia ensayo general en la Catedral.

CONVOCATORIAS

Asociación contra el cáncer

El próximo día 21, a las 14,00 horas, y en el transcurso de una comida, la delegación en Segovia de la Asociación Española contra el Cáncer, rendirá un homenaje y entregará una placa al presidente de la junta provincial, Javier Giráldez González, en agradecimiento de sus dilatados servicios a la asociación.

Más información y retirada de invitaciones en el teléfono 43 22 24, en horario de oficina de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 20,00 horas, o en el domicilio social, calle Travesía Dr. Sancho, número 2, 1º, centro.

Antiguas alumnas Concepcionistas

Esta tarde a partir de las 20,00 horas la asociación de antiguas alumnas de las MM. Concepcionistas celebrarán el comienzo del curso, con celebración de la eucaristía, presentación de la nueva delegada, Ana Colina, asamblea, y un vino español en el salón.

BONOLOTO

Miércoles, 19

21	24	30	38
45	Com. 39 Rein. 3	46	

Martes, 18

9	12	15	22	28	47	Com. 29 Rein. 2
---	----	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 17

25	31	32	40	41	43	Com. 2 Rein. 0
----	----	----	----	----	----	-------------------

Viernes, 14

7	8	9	29	34	39	Com. 48 Rein. 7
---	---	---	----	----	----	--------------------

PRIMITIVA

Sábado, 15

11	14	17	22	23	48	Com. 46 Rein. 7
----	----	----	----	----	----	--------------------

Jueves, 13

3	10	12	26	30	38	Com. 49 Rein. 4
---	----	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Miércoles, 19

70.282

Martes, 18	Lunes, 17
12.495	86.550

Viernes, 14	Jueves, 13
93.658	87.441

Serie 042

**Gasóleos**  
**AVA, S.A.**  
SERVICIO 24 HORAS  
Incluso domingos y festivos  
Teléfonos: 44 22 86  
42 74 99  
42 04 47

MADE IN SPAIN

## El caso de los gobernadores sin casa

GRACIANO PALOMO

EL pánico ministro Saavedra anuncia que los gobernadores civiles dejarán de ser cargos políticos para convertirse en probos funcionarios de carrera sin adscripción partidista. Es una de las escasas declaraciones inteligentes gubernamentales que he oído en los últimos tiempos.

Pero no me lo creo. Esta intención política en su parte declaratoria es muy vieja. La recuerdo, incluso, antes de la victoria electoral de 1982 cuando el Partido Socialista iba a poner patas arriba el Estado y a funcionar España. Luego vino el poder, inmenso poder, y todo fue absolutamente olvidado en aras del disfrute, goce y placer de las sinecuras oficiales.

Pero nunca es tarde si la dicha es buena. Por ejemplo, muchos de esos gobernadores civiles socialistas podrían ser también jefes provinciales del Movimiento a juzgar no por su origen (aunque los hay de todas las calañas y camadas), sino por sus comportamientos. "Poncios" de la cosa que a falta de mejores perspectivas políticas y profesionales se apoltronan en las provincias como meros agentes electorales del gobierno que les gratifica con el dinero de todos.

De ahí que sea tan actual y esté tan olvidada la famosa Administración Unica de Manuel Fraga. No les interesa reducir la oronda barriga de un Estado que no funciona eficazmente y cuyo fin último parecería ser dar gusto y satisfacción al Poder en vez de servir fielmente a los ciudadanos.

Pero mientras sigamos así, enfocando sólo y únicamente el Presupuesto en aras de un electoralismo permanente e insostenible, no habrá salida y la quiebra financiera de las arcas de España se irá agarrando paulatina e inexorablemente. Se lo dicen al go-



Edificios del Gobierno Civil de Segovia.

ARCHIVO

bierno desde todas las instancias, pero no hay manera.

### Figura reaccionaria

Me interesa, a la hora del análisis sereno y desapasionado, subrayar en esta cuestión algo que podrá extenderse al conjunto de la acción gubernamental socialista. La figura del gobernador civil viene del pasado; hunde sus raíces en la prosapia más reaccionaria y conservadora de la historia de este país. Esto lo saben ya hasta los niños de primaria. Entonces, ¿por qué sigue en pie con un gobierno que se autotitula progresista?

Pues por varias razones: la primera porque ni quieren ni pueden cambiar; la segunda porque les conviene para sus intereses partidistas y la tercera porque es una forma de controlar milimétricamente todo el territorio. Ahora se da ese paso (quiero verlo en la práctica y desde luego no antes de las próximas elecciones) porque los socios todopoderosos de CIU exigen la liquidación de esa trasnochada figura y ante la necesidad de dar gusto y satisfacción a las demandas del Honorable buscan una tercera vía que sirva

para dar capotazo a la presión nacionalista pero al mismo tiempo no dejar desamparada su propia tienda.

Son 51 puestos que desaparecen. ¡Ojo! Y hay que buscar colocación a los que se les descuelgue la tartera. Insisto en que aplaudo la medida, tarde y lejana (¿por qué no eliminar la figura simple y sencillamente?), pero al cabo y al fin supondrá quitar unos kilos a un Estado que no pueda caminar ante tanto peso.

Por lo demás, la semana ha tenido su punto fuerte en la puesta en marcha de nuevo en Filesa. Dantes y tomantes, pillados "in fraganti" en la más formidable corrupción de todos los tiempos no sólo por el nivel de las bolsas rodantes, sino y sobre todo, porque ese dinero sucio sirvió para apuntalar a un partido. Se pueden imaginar ustedes el grado de nerviosismo latente en los altos y enmoquetados despachos.

Lo que no entiendo, o no deseo entender, son las razones de José María Aznar para defender con tanta fruición a los jerifaltes del BBV. Tal y como están las cosas aquí puede suceder cualquier cosa. Pero no sucederá.

## PLAZA MAYOR ALCANTARILLAS

P.M.C.

Paulatinamente nos vamos metiendo en un régimen de lluvias, lo que obliga a tomar algunas precauciones, aparte de salir a la calle provistos de paraguas o de impermeable. Pero estas últimas son cuestiones personales a las que cada uno de nosotros debemos atender. Mas, hay otras cosas que afectan a la generalidad del vecindario, por lo que se debe procurar que las calles se encuentren preparadas para recibir el agua —y posteriormente

la nieve, si es que llega en el próximo invierno—. Las calles deben estar preparadas para la lluvia contando con los sumideros en perfectas condiciones. No es un secreto para el ciudadano que un buen número de alcantarillas se encuentran cegadas, especialmente por abundancia de tierra procedente, en buena medida, de obras de construcción. Este es un tema que no se vigila como se debería, y de ahí que muchas alcantarillas pasen tiempo y tiempo

sin recibir la visita de la máquina encargada de limpiarlas. Pero, es más; me parece que debería exigirse un cuidado especial para que desde las obras, la arena no vaya a los sumideros públicos. En los últimos años no se han producido inundaciones en la ciudad, cosa que antes ocurría en determinadas calles, y eso es positivo. Pero no se debe descuidar la vigilancia y las alcantarillas deben estar limpias siempre, es decir, en todas las estaciones del año.

## Castilla no estaba en el Senado

JOSE M<sup>o</sup> RUPEREZ. PREC

A finales de septiembre, tuvo lugar en el Senado el debate sobre el estado de las autonomías. A dicho debate no acudieron todos los presidentes de las distintas comunidades autónomas, pues faltaba el del País Vasco. Ni tampoco estuvieron todas las regiones de España debidamente representadas, ya que la ausencia de Castilla como comunidad autónoma en sí misma —libre de uniones de imposible consolidación por su artificialidad— era muy evidente.

¡Qué triste y humillante papel el que adjudicaron a Castilla los "demócratas" de este país elaboradores de la Constitución y los que, posteriormente, impidieron que Castilla continuara siendo la importante región de España que siempre fue!

El presidente del Gobierno, Sr. González, está muy convencido de la consolidación de España como Estado autonómico, y de ese convencimiento participan el resto de los políticos, pero en el fondo nadie es sincero y todos se acogen al pragmatismo político, pues a poco sentido de estado que posean, saben que la España de las CC.AA., sin la auténtica presencia de Castilla en situación de igualdad con el resto de las regiones españolas, es una auténtica chapuza.

Mientras la nación española no contemple la existencia de una comunidad autónoma llamada Castilla —libre de innecesarios acompañamientos—, a la España de las autonomías le faltará una sólida cohesión territorial, lo que irá en detrimento de un Estado fuerte y bien estructurado territorialmente, con el consiguiente perjuicio que ello implica para España.

La Constitución Española, en su artículo primero, consagra los principios de libertad, justicia e igualdad para todos los españoles. Sin embargo, somos muchos los ciudadanos de este país que nos hemos sentido discriminados a la hora de decidir la clase de autonomía que queríamos, y todo ello porque los llamados "padres" de la Carta Magna establecieron dos vías de acceso para constituirse en comunidad autónoma: una a través del artículo 151, y la otra, por medio del artículo 143. El primero se aplicó a los españoles de primera categoría: catalanes, vascos, gallegos y andaluces, ya que pudieron aprobar mediante referéndum sus respectivos estatutos de autonomía; el segundo artículo se nos aplicó al resto, entre los que estábamos los castellanos, naturalmente.

¿Han visto ustedes tamaña injusticia, contradicción y arbitrariedad? ¿No somos los castellanos tan españoles como los gallegos, andaluces, vascos y catalanes?

Sr. González, Sr. Lucas, Sr. Bono, Sr. Fraga, señores presidentes de las restantes autonomías reunidos en el Senado: Ustedes podrán reunirse otras mil o cien mil veces para hacer todos los debates autonómicos que quieran y confeccionar todos los discursos que deseen, pero mientras no sean capaces de otorgar a Castilla el lugar que le corresponde en esa Cámara territorial en pie de igualdad con el resto de las CC.AA., ustedes estarán causando un grave e irreparable daño a Castilla, al tiempo que estarán haciendo un flaco favor a los intereses de España.

## La guerra de las dos rosas

APULEYO SOTO

El empresario y financiero catalán Javier de la Rosa, el que quiso levantar con petrodólares la Babel de las Torres de Kio, que ya nacieron mal, inclinadas, ha sido demandado por los accionistas de sus múltiples empresas. Y es que no les daba ni un duro, dicen. Resulta que engordaba sus cuentas particulares con las de ellos y las del emir de Kuwait.

Este señor, don Javier, miraba mucho al cielo los domingos, porque parece que iba o va regularmente a misa, pero los días laborables miraba demasiado a la tierra, ya que hasta las susodichas Torres tiraban para abajo, y ahí están medio caídas medio levantadas, levitando, cosa muy mística.

¡Vaya con los millonarios místicos, qué cisco levantan! desde las catedrales a acá... Y yo soy creyente, creyente, creyente. Pero me resulta muy duro, muy empinado, aceptar que el hombre, este hombre, don Javier, amontone tantas y tantas riquezas. ¿Para qué quieren los ricos ser tan ricos con los quebraderos

de cabeza y corazón que ello conlleva? ¿No sería mejor un buen pasar sencillo, un conformarse medianamente con los frutos del trabajo? Pues, no... Hay que amontonar, que no gozar, pues que no se puede tener reposo para llegar a gozar, y el goce es parada y fonda.

¡Pobre rico don Javier! ¡Para acabar en esto! ¡Oh ambición humana! ¡Cuán torpe y ligera eres! Y qué bandazos das. Del imperio al vituperio. Del cielo al suelo. Del Parque de Atracciones del Tibidabo a la atracción fatal de la cárcel. Este es el fin de una rosa. ¡Oh rosa, flor de un día, ¿por qué naces tan llena de alegría, si sabes etc?, que ya cantara el Rojas del Siglo de Oro.

Pero queda por deshojar otra cosa, que está en la memoria de todos y que yo no voy a nombrar aunque cumple años el Congreso de la Pizarra de Suresnes. También, también caerá, y nosotros lo veremos.

¿No hubo, hace ya tiempo, demasiado tiempo, una guerra/un Guerra de las dos rosas?

## La enseñanza moral

No diré yo, líbreme la Virgen de Montserrat, que Jordi Pujol, Maciá Alavedra y otros perillustres de Convergencia no tengan que ver, por acción y por omisión, con los escandalosos asuntos que han llevado a Javier de la Rosa ante la presencia del juez Aguirre. No. Pero sería injusto no señalar que el crecimiento, desarrollo y maduración de este genio del "pelotazo", criado a los pechos del Banesto de Pablo Gárnica y exculpado por el de Mario Conde, no se debe en buena medida a las ayudas del PSOE. La siniestra historia de Tierras de Almería, uno de los primeros grandes agujeros de este señor de los engaños, sería inexplicable sin la intervención de muy notables socialistas andaluces. La compra de ERT por parte de KIO, una auténtica vergüenza nacional atentatoria, además, contra la seguridad del Estado, fue expresamente autorizada por el Gobierno de González.

De la Rosa no ha surgido, como los hongos en el bosque después de la lluvia, de una forma espontánea y natural. Los de la rosa no nacen, se hacen en ambientes muy precisos y con ayudas, silencios y complicidades muy determinados.

(Martín Ferrand "Diario 16")

## Amenazas y agujero

De nuevo está en danza la famosa manta puede dejar al descubierto la basura de todo un país si se tira de ella, como quería hacer aquel casi olvidado prófugo llamado, como el caballero de Carlomagno, Roldán. Ahora es otro caballero, el señor De la Rosa, el que antes de ser detenido por presunta estafa y otros delitos anuncia con poner todas las cartas sobre la mesa, que es otra metáfora tabernaria y bravucona con el mismo sentido de la manta. Ve conspiraciones políticas detrás de su proceso y asegura que quienes van a por él tendrán una respuesta de volumen inesperado. "Que todo el mundo esté preparado para asumir su propia responsabilidad", afirma también, como un nuevo Nelson antes de la batalla de Trafalgar. Lo mal es que ahora no se trata de Trafalgar, sino de un profundo agujero en el que pueden haber desaparecido 7.000 millones de responsabilidades civiles, el mal empleo de un aval multimillonario de la Generalitat catalana y el proyecto mismo del Grand Tibidabo. Pero no sólo eso, sino que asimismo han podido ir al hoyo nuevos deterioros de la imagen maltrecha de nuestros empresarios, nuestros financieros, nuestros políticos y nuestras instituciones.

(Editorial "Ya")

## En el nombre De la Rosa

Aún ayer se cruzaban apuestas sobre si Javier de la Rosa se presentaría ante la Justicia o si en su amor filial, única lealtad cierta que se le conoce, se reuniría con el prófugo y rebelde de su señor padre condenado en sentencia firme por una estafa no muy superior a la que ahora a él le imputa la Fiscalía de Barcelona. Este chalán financiero ha optado por ponerse a disposición de su juez y como en tantas otras ocasiones anteriores habrá ocasiones anteriores habrá dado ese paso "blindado", dejando sus rastros sembrados de minas, entrecruzando todas las pistas y habiendo enredado el Derecho Administrativo y Mercantil hasta extremos inextricables. Si Javier de la Rosa se ha dejado esposar será porque tiene razonables expectativas de que su encarcelamiento será breve y que por la Administración de Justicia pasará en tránsito como de un aeropuerto a otro.

Confieso mi admiración por este perillán por cuando teniendo el vértigo del mal la inmoralidad absoluta me atrae como el vacío. Nunca he logrado, ni aún en sus tiempos de esplendor, fascinarme por Mario Conde, quizá porque el personaje era demasiado obvio, excesivamente humano, cargado con un mochilón de debilidades, aspiraciones políticas, ansia de honores y reconocimientos sociales, proyectos de liderazgo, maneras teatrales, que dieron finalmente con él en tierra.

(Martín Prieto "El Mundo")

## Policía catalana

La Junta de Seguridad de Cataluña, en la que están representadas la Administración central y la Generalitat, ha aprobado el nuevo modelo policial para esta comunidad, uno de los puntos prioritarios fijados por Jordi Pujol en la agenda del giro autonómico. El acuerdo potenciará las funciones de los policías autonómicos catalanes o Mossos d'Esquadra mediante un proceso gradual de crecimiento hasta alcanzar 10.000 agentes en ocho años y la asunción de la responsabilidad del orden público y la seguridad ciudadana en el territorio catalán.

El despliegue de los mossos irá acompañado de una reducción paralela de los efectivos de las Fuerzas de Seguridad del Estado que ahora cumplen estas funciones, pero tales fuerzas permanecerán en el conjunto del territorio catalán en virtud de determinadas misiones de ámbito supracomunitario: puertos y aeropuertos, aduanas, costas, régimen de extranjería, armas y explosivos, fraude fiscal, lucha antiterrorista, narcotráfico, etcétera. La policía catalana no asumirá el control del tráfico, a diferencia de la vasca.

En el proceso de negociación se ha descartado que el Cuerpo nacional de Policía y la Guardia Civil puedan depender de la Administración autonómica.

(Editorial "El País")

## La Justicia en marcha

En un asunto tan confuso y complejo como el que ha llevado a la detención del financiero catalán Javier de la Rosa cualquier simplificación es falaz y todo pronunciamiento arriesgado.

En primer lugar, es preciso elogiar la escrupulosa actuación del fiscal jefe de Cataluña, Carlos Jiménez Villarejo, y la decisión del juez de Barcelona, Joaquín Aguirre, al aportar pruebas y ordenar, respectivamente, la detención del presunto responsable de varios delitos de estafa, falsedad y apropiación indebida en uno de los escándalos económicos más sonados que se han producido en un país que ha vivido inmerso, en los últimos años, en esa iniciática ficción de la ingeniería financiera y ese desmoralizador nirvana de la cultura del "pelotazo".

El análisis, sin embargo, no debe limitarse al elogio de la acción de la justicia: resulta inevitable establecer una prelación de categorías y ámbitos de actuación, y un catálogo de repercusiones para que el buen sentido pueda abrirse paso en tan enmarañada trama de actuaciones.

En el marco político, las actuaciones del financiero catalán han provocado no pocas conmociones. Desde la financiación presuntamente ilegal de campañas electorales de algún partido hasta la presumible connivencia financiera con otro.

(Editorial "ABC")

## EL QUIOSCO

# Javier de la Rosa ingresó en la cárcel Modelo de Barcelona

Madrid/Barcelona (Efe).— El ingreso en prisión de Javier de la Rosa acaparó los titulares de portada en los diarios madrileños de ayer, que también informaron de la comparecencia de Mario Conde ante los tribunales de justicia.

"De la Rosa, en prisión", titulaba ABC; "De la Rosa, detenido mientras su abogado negociaba las condiciones de la entrega" (DIARIO 16); "El juez envía a la cárcel a De la Rosa tras tomarle declaración" (EL MUNDO); "Prisión incondicional para De la Rosa por falsedad y apropiación indebida" (EL PAIS) y "De la Rosa declaró durante cuatro horas ante el juez" (YA).

En sumarios, ABC destacó que sólo el PP puede ganar al PNV en Alava, el fallecimiento de Conchita Montes, el empate en Moscú del Madrid, las declaraciones de Conde, quien asegura que no hubo presiones políticas para pagar las exenciones fiscales, y los 27 kilos de uranio enriquecido interceptados en Rusia con destino a Irak.

DIARIO 16 recogía las declaraciones de González que aseguraba que se ha cerrado el capítulo del "pelotazo". "El PP pedirá al fiscal que investigue la utilización de los fondos reservados", decía otro titular.

También EL MUNDO se hacía eco de esta noticia y de las declaraciones de Conde. "Rojo dice que los presupuestos crean inflación y no reducen el déficit", titulaba.

"Mario Conde se desdice ante el juez", reflejó EL PAIS. Otros

titulares: "España ofrece asilo político a 20 familias de 'baleños' cubanos" y "Rojo critica sustituir cuotas sociales por IVA por su impacto inflacionista". YA: "Conde continúa su periplo ante la Justicia". El periódico recoge las confesiones de Diana de Gales: "Soy la prostituta más grande del mundo".

### Modelo policial catalán

EL PAIS dedicó uno de sus editoriales al nuevo modelo policial de Cataluña por el que se potenciará la policía autonómica y destacaba que aunque esta modificación se produce cuando Pujol es un aliado necesario del poder socialista, analizar este acuerdo "en clave de chantaje" supone olvidar que se trata de una competencia recogida en el Estatuto.

ABC, tras alabar la actuación del fiscal jefe de Cataluña, afirmaba que la detención del financiero Javier de la Rosa "abre una posibilidad para esclarecer las turbias operaciones financieras de los últimos años en la España de la ingeniería financiera y del pelotazo: la justicia está en marcha".

EL MUNDO se refirió al anuncio del PP de pedir una investigación al fiscal general sobre los fondos reservados y opinaba que Carlos Granados no puede "mirar hacia otro lado",



El fiscal José María Mena lee el auto de prisión contra De la Rosa.

pues la "higiene de la democracia exige que se investigue una de sus parcelas más oscuras", y agregaba: "el envite constituye la piedra de toque para que quien prometió luchar con el máximo celo contra la corrupción demuestre, con hechos, que no tiene nada que ver con los señores Moscoso, Torres y Hernández".

DIARIO 16, en su editorial "El acceso gratuito a la Justicia", explicaba la propuesta de abogados y procuradores para evitar el

fraude consistente en que, junto al juez, haya un representante de ambos colegios profesionales para que decidan si la petición de acceso gratuito a la justicia está justificada o no.

YA expresó su deseo de que se cumplan las declaraciones de Felipe González respecto a que ha acabado la "época del pelotazo", aunque expresaba su sorpresa por "tan terminante y apresurada bajada de telón para un público estupefacto", y agrega-

ba: "Sólo la claridad, rapidez y eficacia de la justicia, y no las frases sónicas, pueden devolver la confianza al auditorio, compuesto, en muchos casos, por víctimas de los pelotazos".

### Prensa de Barcelona

El ingreso en prisión del financiero Javier de la Rosa y las declaraciones del gobernador del Banco de España fueron los temas destacados en portada por los rotativos barceloneses en sus ediciones de ayer.

LA VANGUARDIA titulaba en portada "El juez dicta prisión sin fianza para De la Rosa", "Conde niega ahora que Banesto hubiera pagado 600 millones para obtener exenciones fiscales" y "El gobernador del Banco de España advierte que la subida del IVA puede disparar la inflación".

En su editorial, titulado "el caso De la Rosa", afirmaba que "la comparecencia de De la Rosa ante el juez debería inscribirse, cualesquiera que sean sus posibles ramificaciones, en el terreno de la más estricta normalidad jurídica".

AVUI destacaba en portada "De la Rosa, detenido", "Rojo alerta sobre el aumento de los tipos" y "La crisis del FDP dificulta a Kohl la creación del nuevo Gobierno".

Señalaba en su editorial, que "si las acusaciones que sobre la actuación de Javier de la Rosa lanza el ministerio fiscal ciertas, las responsabilidades de este financiero pueden llegar a ser muchas y muy graves".



El Centro de Tratamiento propone un nuevo sistema de gestión de los residuos urbanos.

JUAN MARTIN

La selección y el reciclaje de las materias serán aspectos fundamentales

## El Centro de Tratamiento de Residuos Sólidos eliminará 180 vertederos en la provincia

La inversión inicial podría superar los 600 millones de pesetas

El Consorcio Medioambiental de Segovia tiene ya ultimado el proyecto final para el desarrollo del Centro de Tratamiento de Residuos Sólidos, que permitirá la adecuada gestión de los vertidos de la gran mayoría de los pueblos de la provincia. La futura puesta en marcha de este centro eliminará un total de 180 vertederos diseminados por toda Segovia, y la inversión inicial será de 600 millones de pesetas.

A.S.

El proyecto, diseñado por el arquitecto Miguel Angel García Gil, diseña un sistema de funcionamiento basado en dos aspectos fundamentales: la corrección escrupulosa de los factores que pudieran ser nocivos para el ambiente circundante —olores, vista de los residuos o higiene general de la planta— y la instalación de elementos adecuados para la selección y reciclaje de todos los materiales que componen los residuos en la medida de lo posible.

El centro de tratamiento de residuos sólidos recoge una experiencia similar desarrollada en Italia que tendrá carácter piloto en la región, y está estudiado para resolver el problema de la basura urbana producida en la provincia en los próximos 16 años, teniendo en cuenta una producción de 180 toneladas diarias

“Creo que con este proyecto se cumplen los objetivos planteados —afirmó García Gil— de manera que podamos hablar de una industria de transformación no molesta ni contaminante, en lugar de vertedero o basurero”.

De esta manera, se ha proyectado una primera nave de recepción en la que los camiones que transporten la basura entrarán a descargar en el interior. Esta

nave contará con un foso de hormigón con capacidad suficiente para almacenar los residuos producidos en un día.

Todo el recinto se mantendrá en oculto de manera que se evite la salida de posibles olores al exterior.

A través de cintas transportadoras, los residuos pasan a la nave de selección y trituración, en la que se realizará una selección previa mecánica de los metales y el resto será seleccionado de forma manual en vidrio, plásticos y cartón

Tanto los materiales seleccionados como los no seleccionables pasan a sus depósitos específicos, y aquellos seleccionados para el reciclaje previo, son prensados y empaquetados para un más fácil transporte.

De este modo, los materiales podrán ser trasladados a otros centros de importancia en otros puntos del país, o a pequeños centros de transformación que puedan asentarse en las cercanías de la planta de tratamiento.

### Zonas de vertido

El material no seleccionable pasará a la zona de vertido por medio de cintas transportadoras cubiertas. Esta zona consiste en unas zanjas de cinco metros de profundidad y mil metros cua-



Los vertederos incontrolados serán evitados con este sistema.

ARCHIVO

drados de extensión en cada unidad de trabajo.

Las zanjas son impermeabilizadas en su fondo y laterales con una doble capa con lecho de arena drenado, y estará cubierta por una nave de estructura ligera para evitar olores y disgregación de residuos. Asimismo, se instalará paulatinamente una red horizontal de captación de gas metano que se produce en la fermentación para su posible conversión en energía eléctrica.

A medida que los residuos

son compactados, y una vez que alcancen su cota de nivel definitiva, las áreas serán selladas mediante arcillas y la nave se desplaza a una nueva unidad de trabajo

Sobre esta base, se plantea la idea de crear un centro experimental de cultivos, en el que se puedan investigar tipos de plantaciones y tratamientos de las mismas para una mejor productividad. En este centro se podría trabajar bien con especies típicamente agrícolas o bien con otro tipo de plantas.

## Gestión única para toda la provincia

A.S.

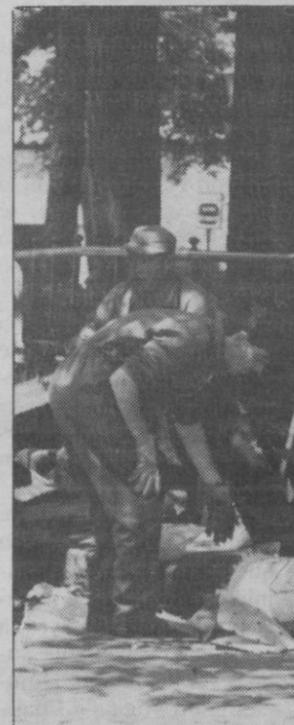
El análisis de la situación de los más de 180 vertederos diseminados por la provincia por parte de los técnicos del Consorcio Medioambiental llevó a la conclusión de la necesidad de una única gestión de los residuos sólidos para toda Segovia, con el fin de evitar las complicaciones y posibles agresiones que pudieran derivarse.

De los 180 espacios dedicados al vertido de residuos, solamente dos de ellos cumplen las condiciones establecidas en la normativa vigente (Segovia y El Espinar).

“Cualquier sistema de tratamiento tiene problemas económicos, de contaminaciones y agresiones al medio natural —afirmó el arquitecto redactor del proyecto—, y analizada la cantidad de basura que se produce al día y al año, los problemas son similares en un mismo centro que si los tuviéramos desperdigados”.

Por otra parte, la propuesta contempla también la posibilidad de que el 80 por ciento de la provincia de Avila pudiera adherirse a este sistema; así como gran parte de la provincia de Valladolid.

El coste inicial de la obra —que se acercaría a los 600 millones de pesetas— sería asumido íntegramente por la Junta de Castilla y León, y aunque los problemas por su ubicación han retrasado el comienzo de las obras, probablemente en los primeros meses de 1995 podrían vertirse los primeros residuos en las nuevas instalaciones.



PENALOSA

Recogida de basuras.

En los próximos días se iniciarán enseñanzas en la capital, Cantalejo y Carbonero

## La FES continúa impartiendo cursos de formación para empresarios y trabajadores

Durante los próximos días se iniciarán diversos cursos que ha puesto en marcha la Federación Empresarial Segoviana (FES) para contribuir a la formación de los trabajadores y empresarios de la provincia, en colaboración con la agrupación de academias privadas de enseñanza.

F. DESCALZO

Un año más, la patronal segoviana ha puesto en marcha una serie de cursos para contribuir a la formación empresarial, piedra fundamental para el sector, según explicó el secretario general de la FES, Juan Antonio Escolar, en la presentación de estos cursos ayer por la tarde.

Las clases cuentan con la subvención económica del Fondo Social Europeo y la Junta de Castilla y León, a través de su Consejería de Sanidad y Bienestar Social, por lo que resultan gratis a los beneficiarios.

El primero en ponerse en marcha será el curso de informática de gestión, de los que ya se han impartido varios en la capital, por lo que en esta ocasión contará con niveles más avanzados. También se iniciará un curso de técnicas comerciales, que está enfocado a la mercadotecnia y a las nuevas tendencias del sector.



Jose Antonio Escolar (Izqda.), junto a Roberto de la Fuente.

Ambos se impartirán en la capital y se inaugurarán antes de fin de mes.

### También en la provincia

Pero también la provincia se verá beneficiada por esta iniciativa, pues se han preparado dos para impartir en Carbonero el Mayor y en Cantalejo. El primero lleva como título "Gestión de la pequeña y mediana empresa";

y el segundo, "Informática de gestión".

A juicio de Escolar, la decisión de trasladar algunos de los cursos a los pueblos más importantes de la provincia responde a la intención de evitar que los discentes deban desplazarse en las noches de invierno, pues el horario de clase se inicia a las ocho de la tarde y finalizan sobre las once.

Los candidatos a estos cursos, programados con una duración de cien horas lectivas, deben reunir una serie de condiciones impuestas por la Junta, como tener más de 25 años, ser trabajadores autónomos, de pequeñas o medianas empresas, o socios de sociedades anónimas laborales. Las inscripciones las deberán realizar en la sede de la FES (calle Domingo de Soto, número 3) y el horario de las clases se inicia a las ocho de la tarde.

En principio se han programado para grupos de 15 personas pero pueden aceptarse hasta 18. En el caso de que se supere esta cifra los organizadores informaron que se hará una selección por orden de inscripción.

Aparte de éstos, la FES está tratando de realizar otros cursos para los meses siguientes y orientados a una formación más especializada. En este caso se está tratando con la CEOE la creación de diversos cursos con temas tan variados como la gestión comercial, el marco jurídico y financiero, informática de gestión, economía y finanzas, y gestión de la pequeña y mediana empresa. De la misma forma se estudia la posibilidad de organizar seminarios y jornadas especializadas dirigidos a un número de personas concreto.

## Comerciantes japoneses visitan hoy la ciudad

A. S.

Un grupo de 42 pequeños y medianos comerciantes japoneses visitan hoy jueves Segovia con el fin de conocer el funcionamiento del pequeño comercio, la organización interna del sector, sus métodos de promoción y la problemática planteada, según ha dado ha conocer la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS).

Los nipones mantendrán una entrevista con el presidente de la ACS, Joaquín de Frutos, después de la reunión que mantendrán en la Diputación, y conocerán in situ establecimientos de alimentación, textil, regalos, muebles y farmacéuticos. "pues resulta de especial interés para el colectivo japonés conocer los pormenores de estas áreas", explica la ACS.

Más tarde los comerciantes japoneses se reunirán en un almuerzo con representantes de la Agrupación de Comerciantes a fin de intercambiar opiniones que contribuyan a un mejor conocimiento de la realidad comercial.

## "Los pueblos afectados por el TAV fueron informados"

A. S.

La Diputación Provincial ha hecho público un comunicado en el que sale al paso de las declaraciones de Domingo Asenjo, diputado provincial de IU sobre la entrega de información a los posibles municipios afectados por el Tren de Alta Velocidad.

Según la Diputación, las declaraciones de Asenjo son gratuitas y no conformes a la verdad de los hechos. Así, la administración provincial reafirma su rechazo al TAV si no se obtiene como beneficio una parada en la capital o sus proximidades.

De igual forma señala que los representantes de estos municipios conocieron oralmente los impactos ecológicos y sociales en la reunión mantenida en septiembre.

"Las declaraciones de Domingo Asenjo lo único que buscan es un planteamiento que politice negativamente la postura energética y razonable sobre este tema de la Diputación Provincial", finaliza el escrito.

Atilano Soto reclamó mayor autonomía de los municipios en materia turística

## El presidente de la Diputación se reunió con los dirigentes de Argentina en un congreso de la OICI

F. DESCALZO

El presidente de la Diputación provincial, Atilano Soto Rábanos, mantuvo durante la semana pasada varios encuentros con diferentes autoridades argentinas en el transcurso del congreso organizado por la Organización Iberoamericana de Cooperación Internacional (OICI).

De las múltiples ponencias que se presentaron, el dirigente provincial y presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP) desarrolló una titulada "Municipio y turismo", en la que reclamó mayor autonomía de los entes locales en esta materia.

En la misma expuso que, aunque las competencias sobre turismo las tienen las administraciones centrales o autonómicas, en España "los municipios tienen una enorme capacidad de fomentar y realizar actividades de orden turístico, directa o bien indirectamente a través de sus políticas fiscales, y sobre todo de fomento y por sus normas urbanísticas", según ha explicado el propio presidente provincial.

En este sentido, Soto desarrolló su exposición, en la que también reivindicó mayores competencias orientadas a la autonomía municipal basándose en la propia Ley de Bases de Régimen Local. En ella se habla de muni-



El secretario del Ayuntamiento de La Plata, Francisco Bermejo, Julio César Alak, Atilano Soto y la Sra. Alak.

cipio turístico y de las posibilidades de competencias en la ordenación del turismo.

"El municipio es el ente que ejerce el derecho de facto en el medio paisajístico, que es donde se encuentra la mayoría de los atractivos turísticos", afirma Soto Rábanos. "Por ello definiendo la tesis de que los municipios y las diputaciones sean los entes operativos del turismo", finaliza.

El congreso de la OICI lo inauguró el presidente de la república, Carlos Menem. También tuvo una importante intervención sobre política constructiva y de consenso, el expresidente argentino, Raúl Alfonsín.

Además contó con una destacada presencia el intendente de la ciudad de La Plata, lugar donde se celebró el congreso, Julio César Alak, quien estuvo en Se-

govia en diciembre del año pasado hablando precisamente de turismo rural.

También se entrevistó con Soto el asesor presidencial y quien fuera ministro de Memen, Roberto Dromi. Así como el embajador de España en aquel país, Nicolás Martínez, nacido en la propia ciudad de Segovia, quien recibió las insignias de la Diputación Provincial de la mano de Atilano Soto.

# 10 días de Máximo Ahorro

DEL 17 AL 26  
DE OCTUBRE DE 1994

## ULTRAMARINOS

ACEITE DE OLIVA 0,4°  
"COOSUR"  
1 litro.

**345**

VINO DE MESA TINTO, ROSADO  
Y BLANCO "DON SIMON"  
75 cl.

**99**

REFRESCO NARANJA O  
LIMON "KAS"  
2 litros.

**129**

AZUCAR BLANQUILLA  
"SUCRAN"  
1 kilo.

**125**

SARDINAS ACEITE O TOMATE  
"CUCA"  
120 grs.

**89**

LENTEJA PARDINA  
"EL BUEN GUSTO"  
1 kilo.

**135**

DETERGENTE LAVADORA  
"DASH"  
4 kilos.

**525**

LIMPIAVAJILLAS "CORAL"  
1,5 litros.

**89**

## PERECEDEROS

LECHE ENTERA "EL CASTILLO"  
El litro.

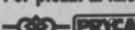
**79**

YOGUR NATURAL "YOPLAIT"  
Pack de 4 unidades.

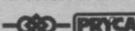
**76**

HUEVOS C-2 "DAGU" O  
"CANTOS BLANCOS"  
65/60 grs. La docena.

**135**

JAMON CURADO SERRANO  
Por pieza. El kilo.  


**825**

QUESO DE BOLA  
Al corte. El kilo.  


**695**

LECHUGA ICEBERG  
La unidad.

**99**

FILETE DE BUEY 1ª  
El kilo.

**980**

PESCADILLA GORDA FRESCA  
El kilo.

**945**

## TEXTIL

ALFOMBRA TIPO  
"KILIM"  
135x200 cms.

**3.995**

ALFOMBRA TIPO  
"JARAPA"  
140x200 cms.

**2.995**

ALFOMBRA "CHINA"  
HECHA A MANO  
Lana 100%. 160x240 cms.

**24.995**

ALFOMBRA SALON  
CLASICA  
135x200 cms.

**9.995**

ALFOMBRA SALON  
CLASICA  
160x230 cms.

**6.995**

## ELECTRO

TV COLOR 29"  
"SONY"-2901  
Euroconector. TXT.

**119.900**

TV COLOR 25"-6392  
Euroconector. TXT  
**FIRSTline**

**64.900**

VIDEO 294 C+  
2 cabezales.  
**FIRSTline**

**35.900**

ESTUFA CATALITICA  
"DELONGHI"  
3 niv. potencia. 2400 W.

**14.900**

MICROONDAS-9323  
900W. Grill. 1100W.  
"Garantía Moulinex"  
**FIRSTline**

**27.900**

## BAZAR

BOTE 4 PELOTAS DE  
TENIS "PENN"

**695**

BUCARO MADERA  
DECORADO

**1.995**

ESTUCHE DE BAÑO 6  
PIEZAS.

**6.995**

PLAFON DE 3 FOCOS  


**2.495**

SILLON DIRECTOR

**995**

**PRYCA**

Los Valles

CENTRO COMERCIAL VILLALBA  
Carretera de Navacerrada, s/n.

SI NO QUEDAS SATISFECHO CON TU COMPRA TE DEVOLVEMOS TU DINERO

\* OFERTAS VALIDAS SALVO ERROR TIPOGRAFICO

## CSI-CSIF pide garantías para la aplicación del Tercer ciclo de la ESO

A. S.

El sector de enseñanza del sindicato CSI-CSIF ha criticado el adelanto de la aplicación del Tercer ciclo de la Enseñanza Secundaria Obligatoria.

El sindicato recuerda que según se publicó en el Boletín Oficial del Estado (28 de julio de 1994) el Real Decreto de 1487/1994, en el que se fija el calendario de implantación de la LOGSE, se establece que la aplicación de este curso se realizaría en el curso 1988/89.

El sector de Enseñanza de CSI-CSIF ha pedido que esta implantación cuente con la aceptación previa de la Comunidad Educativa, es decir padres, profesores y alumnos, informando previamente de la problemática que puede generar para cada colectivo.

Asimismo el sindicato considera que para que este proceso se realice con plenas garantías debe producirse una adecuación de los centros a los requisitos mínimos que la LOGSE demanda. Para ellos reclama que se dote a los colegios de los recursos humanos y materiales necesarios.

CSI-CSIF pide que se "olvide la improvisación y la imposición que no conducen a resultados positivos, se malgastan medios y se agotan recursos tanto humanos como materiales sin conseguir los objetivos propuestos".

Este curso se ha aplicado el Tercer ciclo de la Enseñanza Secundaria Obligatoria en todos los institutos de la capital y los de Santa María la Real de Nieva y Coca, en la provincia.

El CSI-CSIF ha formulado estas peticiones en la Dirección Provincial del MEC.

## La Tuna de Magisterio consigue un nuevo premio

A. S.

La Tuna de Magisterio de Segovia ha conseguido el premio a la Tercera Mejor Tuna y Mejor Bandera, en el IX Certamen Nacional de Tunas de Magisterio, celebrado en la ciudad de Avila.

Este evento, celebrado los pasados días 14, 15 y 16 de octubre, fue ganado por los representantes de Murcia, y a él acudieron Tunas de 16 ciudades españolas.

La reunión de jefes de tuna, previa al comienzo del certamen, sirvió para decidir que Burgos y Granada, sean las próximas organizadoras de este acontecimiento musical. Para ello se dividirá éste, en dos días distintos.

Este IX Certamen Nacional de Tunas coincidió con la festividad de Santa Teresa, por lo que los grupos universitarios participaron en la ofrenda floral a la Santa de Avila.

El responsable del proyecto considera excesiva la zona de cobertura

## El Plan del Guadarrama aplica un control "muy restrictivo" sobre el uso del suelo

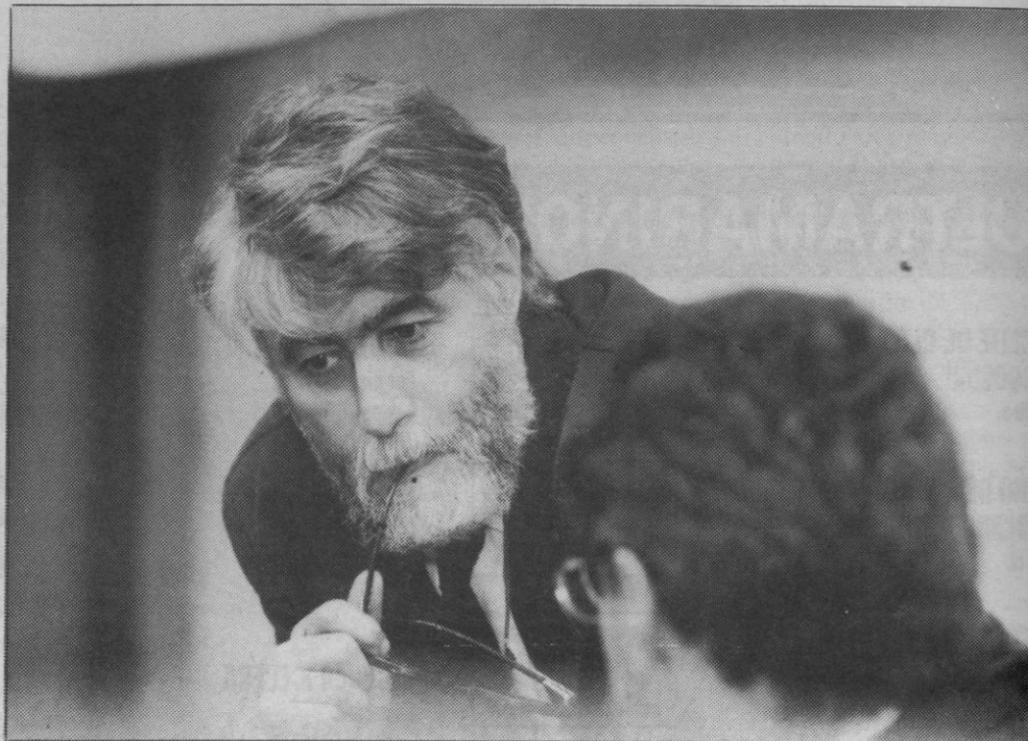
Luis Felipe Alonso Teixidor, director del equipo redactor del Plan Especial de la Sierra del Guadarrama, ha asegurado que el proyecto contempla medidas "muy restrictivas" sobre el uso del suelo, incluso anticipándose a procesos de expansión que aún no han afectado a la zona de cobertura.

P. B.

El Plan Especial de la Sierra del Guadarrama, encargado por la Junta de Castilla y León, ha sido presentado en las Jornadas sobre el paisaje como un intento de proteger el territorio que atiende y posibilitar el desarrollo adecuado para esta zona.

El responsable de la redacción del Plan, Luis Felipe Teixidor, asegura que el proyecto procura establecer criterios de calidad sobre el uso del suelo tanto en las edificaciones de viviendas en las destinadas a actividades económicas de forma que la sierra sea una oferta diferente a la de otros territorios donde se han producido fenómenos de invasión turística descontroladas y suburbanizaciones. Desde esta perspectiva, Alonso Teixidor mantiene que no es un Plan a la defensiva, para subsanar los errores cometidos, sino que tiene una concepción preventiva. "Se anticipa —dice el arquitecto— a procesos que ni siquiera se están dando en la zona y plantea mecanismos para controlar estos procesos, de forma que no lleve a pasar lo que en Madrid". Los técnicos no olvidan que la Sierra del Guadarrama está dentro de las expectativas de crecimiento de la población de la comunidad vecina y por tanto tiene peligro de graves distorsiones.

El Plan Especial ha sido planteado para veinticinco municipios situados en torno a la N-110, desde Trescasas hasta Cerezo de Abajo, y por tanto deja fuera de su área de



Alonso Teixidor conversa con el responsable de Urbanismo en Segovia.

JUAN MARTIN

cobertura a la zona sur de la sierra donde hay núcleos importantes como El Espinar.

### División de la sierra

Alonso Teixidor apunta la posibilidad de que esta zona sea atendida desde otro documento posterior y distinto, ya que las características son muy diferentes fruto de la invasión que ya ha sufrido.

La división de la sierra ha sido criticado por los procuradores socialistas por Segovia que pedían que se extendiera de acuerdo con los límites provinciales. Sin embargo, para el arquitecto la cobertura que se le ha concedido es excesiva, y se muestra partidario de actuaciones más limitadas. "Hacer planes con una extensión muy grande —asegura— es diluir esfuerzos, la capacidad de manejarlos, gestionarlos y dificultar las opciones de llegar a acuerdos".

El jefe de la Sección de Urbanismo de la Junta en Segovia, Angel Beloqui, intervino en la tercera sesión de las Jor-

nadas sobre el Paisaje, para ofrecer un recorrido por los distintos núcleos que atiende el Plan. En este paseo por la sierra Beloqui alertó sobre los peligros que ya empiezan a emerger, entre ellos la aparición de naves y de viviendas aisladas en medio de un paisaje al que a menudo no se adaptan y que han aparecido sin apenas control.

### El TAV, una amenaza

Fuera ya del tema central de la sesión de la tarde, el Plan Especial del Guadarrama, Alonso Teixidor señaló que otra amenaza para la sierra son los trazados propuestos por el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, para el Tren de Alta Velocidad (TAV). "Además de los cortes y destrozos que se hagan en el medio natural para establecer los trazados, un TAV es una barrera permanente", asegura el arquitecto. Además apunta que en el caso de que se lleve a realizar deberá contemplar un trabajo

muy delicado para restaurar el impacto ambiental que ocasione.

Alonso Teixidor tampoco evitó hablar del Plan de Ecodearrollo de Navacerrada, aunque advirtió que se trata de un tema que no conoce totalmente. En su opinión la construcción de un aparcamiento en el puerto es una decisión muy peligrosa y grave, ya que se puede convertir en un incentivo para la llegada de vehículos e incluso obligar a ampliar el estacionamiento en poco tiempo.

En cualquier caso, el arquitecto no considera que la expansión de esta zona pueda afectar al área que atiende su proyecto.

El Plan Especial de la Sierra del Guadarrama ha sido entregado por el equipo encargado de su redacción a la Junta. Desde esta perspectiva el documento ya está cerrado, "pero todavía se pueden introducir cambios e introducir nuevos aspectos si así lo decide la Junta", explica Alonso Teixidor.

## Un instrumento para los ayuntamientos

P. B.

Las competencias de los ayuntamientos en el planeamiento urbanístico fue analizado en la primera conferencia de la tarde destacando su relevancia como primer instrumento de control. El responsable de Urbanismo de la Junta de Castilla y León en Segovia, Angel Beloqui, recordó que la mayoría de los municipios de la sierra cuentan con planes obsoletos o muy anticuados en relación con las normas sobre el suelo.

Bajo este criterio, el máxi-

mo responsable en el Gobierno regional, Angel Marinero, presentó que el Plan Especial de la Sierra del Guadarrama como marco de orientación y director del planeamiento de la zona. Asimismo fue presentado como instrumento de garantía para la protección de la montaña. Marinero defendió que las medidas de control tienen que producir un beneficio en primer término a los núcleos sobre los que se aplica, nunca una decisión gravosa, por lo que debe respetar el desarrollo de la comarca.



Angel Marinero, jefe de Urbanismo de la Junta.

JUAN MARTIN

## El cine-club UNED inicia un nuevo curso con problemas de espacio

ANA SAN ROMUALDO

El cine-club UNED comienza mañana, día 21, el curso 94/95 sin que se hayan resuelto los problemas que desde hace ya varios años vienen aquejando a las sesiones cinematográficas de esta asociación.

Uno de los miembros de su junta directiva, Andrés Pablo Llorente Arroyo, considera que el salón de actos de Caja Segovia tiene un aforo bastante limitado, además de presentar otra serie de inconvenientes, como la necesidad de levantar de sus asientos a varias personas para poder acceder a una butaca.

Por esta causa, los organizadores del cine-club solicitan a los socios la mayor puntualidad y para evitar molestias a los espectadores, las puertas de la sala se cerrarán un minuto después del inicio de cada una de las sesiones.

El cine-club UNED, que siempre se ha caracterizado por ofrecer cintas en versión original y que no se hayan exhibido en cines comerciales segovianos, no pretende, según declara Llorente Arroyo, suponer ningún tipo de competencia para las salas cinematográficas de la capital.

Sus organizadores tampoco encuentran en esta iniciativa un aliciente económico, ya que cualquier beneficio obtenido al final de un curso es utilizado para llevar a cabo nuevas actividades.

### Dos ciclos

Para este curso 94/95 están previstos dos ciclos de películas, uno dedicado a los clásicos norteamericanos y otro a los directores europeos, además de la programación regular. Por otra parte, coincidiendo con el ciclo de primavera de Horizonte Cultural, se han programado una serie de sesiones especiales.

Los horarios serán los mismos que en el pasado curso, es decir, a las 18,00; 20,30 y 22,00 horas.

Por lo que se refiere a la renovación del carnet de socio, todos los interesados deberán presentar en el centro asociado de la UNED el carnet del curso anterior, así como el resguardo del ingreso de la cuota de socio — 1.750 pesetas — efectuado en la cuenta corriente del club. Junto a estos documentos deberá entregarse un boletín debidamente cumplimentado que se proporcionará en el propio centro de la UNED. El plazo para renovar la condición de socio finaliza hoy, día 20 de octubre.

La admisión de nuevos socios tendrá lugar exclusivamente durante los días 26 y 27 de este mes. Los interesados deben presentar el resguardo del ingreso bancario y el boletín de inscripción en el cine-club. El número de nuevos socios estará en función de la cantidad de bajas que se produzcan entre los asociados antiguos.

## UNA PLUMA AFILADA

El escritor Flórez Valero habla de fraudes a la sombra de la "cultura del pelotazo"

# "Cela ha ganado el Premio Planeta con una novela escrita al dictado"

Afirma que los santones imponen en Segovia la política del impedir

Tiene, entre otros, los premios Temas, Jauja, y este año ha conseguido una Hucha de Plata. En su haber figuran varios libros publicados, como esa extraordinaria biografía de Cándido y el hermoso cuento infantil "Coralín, Sandalia de Dios".

M<sup>a</sup> CARMEN DIAZ GARRIDO

En la actualidad, la Caja de Ahorros está a punto de publicar una selección de los 300 escritos que hacen referencia a Segovia, algunos inéditos por no haberse divulgado.

- Son los que escribí para aquel programa radiofónico que se denominó "A las nueve de la mañana". Fue una experiencia inolvidable conectar con tanta gente de la ciudad y provincia. Aún hoy, al cabo de 20 años de aquello, siempre hay alguien que me recuerda un determinado artículo.

Creo que rompí el molde, me atreví a hablar de "violetas y gorriones" antes de que los ecologistas se encadenaran y se pusieran a defender quien sabe qué. Y esto hizo mella y a la gente le gustó. Fueron escritos en tres etapas interesantísimas. De los 77 primeros quedó constancia en el libro que lleva el mismo título: "A las nueve de la mañana".

### La peor época

- ¿De cuándo data tu vocación de escritor?

- Desde siempre. En un tiempo pensé que debería haber sido sólo eso, un escritor, sin seguir otros caminos, pero ahora me alegro de que mi faceta de escritor, la más querida, haya sido íntima, al haber encontrado otra alternativa para afrontar la vida. Así que estoy contento, porque ha logrado lo más importante para mí: ser absolutamente libre, porque no he escrito jamás al dictado, algo que no pueden decir muchos. Por ejemplo, en la actualidad todos sabemos que nuestro Premio Nobel, Camilo José Cela, ganó el Planeta por una novela escrita al dictado, como a Torrente Ballester se le otorga el Azorín, dotado con 10 millones de pesetas, por hacer lo mismo...

Se habla continuamente de tiempos pasados; bueno, pues hace veinte años esto que estoy diciendo ocurría muy poco, precisamente en una época en que, según se nos cuenta, se podría haber entendido por otras razones más poderosas que las económicas y, en cambio, no se hizo. Se escribe mucho, se vende más, pero el nivel general es más bien bajo y hoy no existe ninguna figura.



El escritor Flórez Valero está trabajando actualmente en una nueva novela.

PENALOSA

¿Por qué sucede esto? Porque estamos viviendo la peor época en todos los sentidos, la que podríamos denominar "cultura del pelotazo", que no tiene nada que ver con la mentalidad de los años 60.

Esta cultura, que necesita ser meditada y estudiada, resulta que obliga a gentes como Gala, Umbral, Jiménez Losantos, Pilar Cernuda, Pilar Urbano, etc., a trabajar todo el día escribiendo incluso en media docena de revistas al tiempo, publicando columnas periódicas, asistiendo con asiduidad a tertulias, pronunciando conferencias... Es decir, acaparan todo el espacio, mientras los demás no tienen sitio. Sin embargo ellos incurren con frecuencia en el fraude porque es imposible que puedan rendir tanto.

Por supuesto, ahora se venden más libros, muchos de ellos procedentes del extranjero, como las obras de García Márquez y otros, pero luego están los libros de actualidad sobre Mario Conde, Aznar, etc., que no valen siquiera para el momento en que se escriben.

En el teatro ocurre otro tanto. Da pena ver a lo que pueden llegar ciertos autores que en su día fueron celebridades. ¿Cómo es posible que Buero Vallejo, autor de "Historia de una escalera", estrene lo que estrena? Hay muchos escritores y periodistas que no tienen garra, que viven a base de con-

tar enormes escándalos, de hacer enorme lo mínimo.

- ¿Qué escribes ahora?

- Una novela que me obliga a esforzarme mucho. No es que no pueda escribir el día que quiero y a la hora que quiero, pero es necesario una voluntad de trabajo, una disciplina, para que la inspiración llegue. ¿El tema? A partir de nuestra guerra, las andanzas que protagoniza un pintor, sus vivencias, sus celos artísticos y de otro género hacia su hermano, con situaciones biográficas y escenas vividas.

### Segovia me duele

- Escritor, poeta, soñador...¿Cómo lo compaginas con sus tareas como funcionario, en concreto de jefe del Servicio Territorial de Fomento?

- Precisamente Fomento es una parte bonita dentro del trabajo burocrático, ya que es una lucha continua por conseguir carreteras, viviendas protegidas, "viviendas para la hermosa gente, hermosamente pobre", que aún no está contaminada por la "cultura del pelotazo" de la que antes hablábamos.

Fomento se encarga de la conservación del patrimonio histórico-artístico, de su restauración. Compensa con creces todos los disgustos y sinsabores que conlleva un cargo, al contemplar a todo un pueblo emocionado el día que ven abrir las puertas de su iglesia restaurada.

Desde la autonomía se ha conseguido mucho. Estamos en una región desamparada, pobre, no hay que olvidarlo. Necesitábamos un presupuesto mayor, es decir, habría que multiplicar por diez el que tenemos cada año, porque ahora la alegría de conseguir una restauración se trunca con la tristeza de tener que decir a otros ilusionados con un tema que no puedes ayudarles.

Segovia me duele. Hay una atonía por parte de los que deberían hacer y no hacen, mientras los que critican lo hacen sin tener claro lo que deberían criticar, y así muy poco se puede adelantar. Seguimos haciendo las cosas según quien lo dice y así se hacen o no se hacen.

Seguimos teniendo en la actualidad "santones" que no lo son aunque se empeñen, que juegan a pontificar, pero que no tienen categoría. Segovia ha seguido desde hace mucho la cultura del impedir. Por ejemplo, en cualquier ciudad el aparcamiento de El Salón a estas horas estaría en funcionamiento por la presión ciudadana.

Aunque no soy segoviano, quiero mucho a Segovia y estoy identificado plenamente con su comunidad. Esta ciudad, fuente permanente de inspiración artística, se merece lo mejor y creo que con un poco de imaginación y mucho trabajo, se podrían hacer grandes cosas.



# VILLA DE CUÉLLAR

Una unidad móvil de exploración permanecerá hasta noviembre en el Centro de Salud

## Unas 2000 mujeres podrán beneficiarse de la campaña de prevención del cáncer de mama

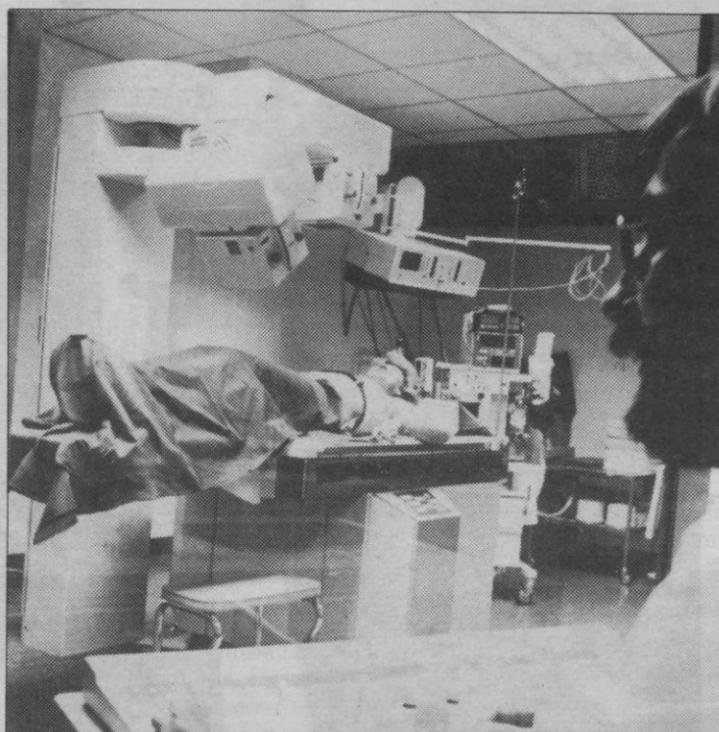
Desde la pasada semana y hasta mediados de noviembre permanecerá en el recinto del centro de salud una unidad móvil en la que se realizan mamografías, la exploración fundamental para el reconocimiento precoz del cáncer de mama. La realización de esta prueba está incluida en el programa de prevención que se inició a mediados de agosto y que está dirigido a unas 1.800 mujeres comprendidas entre 45 y 65 años que residen en la zona básica de salud de Cuéllar.

S. GUIJARRO

La campaña de prevención de esta enfermedad está promovida por la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León y se realiza cada dos o tres años en toda la Comunidad. En la zona de Cuéllar las últimas exploraciones mamográficas se realizaron en 1992 a un total de 1.278 mujeres.

El pasado mes de agosto el centro de salud se puso en contacto con todas las mujeres de la zona básica de Cuéllar a las que va dirigida la campaña, invitándolas a participar en el programa de prevención.

Según escribano el doctor Salvador Escribano, responsable del programa en Cuéllar junto a la matrona Celia Gutiérrez, la respuesta hasta ahora ha sido positiva pues más de 1.300 mujeres han acudido al centro para realizarse las exploraciones iniciales. "Esperamos que hasta que finalice la campaña a mediados de noviembre acudan la mayoría de mujeres citadas. Por la experiencia del año 1992 podemos asegurar que en la zona de



El diagnóstico precoz, vital para la prevención.

ARCHIVO

Cuéllar existe una conciencia clara de los beneficios de esta campaña de prevención del cáncer de mama. En 1992, de 1.339 mujeres citadas se realizó mamografía a 1.278 y de las que no acudieron sabemos que más de 30 estaban realizando controles periódicos fuera del programa", dice Salvador Escribano.

A las mujeres que participan en el programa se les realiza primeramente en el centro de salud una exploración para detectar factores de riesgo o algún signo externo que pueda indicar patología en la mama. Posteriormente se realiza la mamografía en la unidad móvil.

A pesar de que la campaña está dirigida a mujeres compren-

didadas entre los 45 y 65 años, también se controla a aquellas de otras edades que hayan tenido la enfermedad, tengan antecedentes familiares, presenten alguna patología mamaria o simplemente quieran realizarse las exploraciones.

### Diagnóstico precoz

El doctor Escribano resalta la importancia que tiene esta campaña para la detección precoz del cáncer de mama: "Según las estadísticas oficiales este tipo de cáncer lo padecen el 10 por ciento de las mujeres a lo largo de su vida, pero si se diagnostica precozmente se cura en el 85 por ciento de los casos".

La mamografía es una prueba

sencilla y fácil de realizar que no supone riesgo alguno. Es la técnica más eficaz para el diagnóstico precoz de tumores pequeños, si se realiza periódicamente cada dos o tres años a partir de los 45, edad en la que aumenta el riesgo.

### Reconocimiento precoz

En una publicación de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta relacionada con esta campaña de prevención, se pone de manifiesto que el cáncer de mama es el más frecuente entre las mujeres de Castilla y León.

Las únicas medidas existentes en la actualidad para reducir significativamente el número de muertes debidas al cáncer de mama son el reconocimiento precoz de la enfermedad, a través de campañas de detección precoz, y la educación sanitaria.

En la citada publicación se afirma que los beneficios que pueden obtenerse utilizando la mamografía en los programas de detección precoz del cáncer de mama son fundamentalmente tres. En primer lugar disminuir la mortalidad por este tumor; en segundo lugar aumentar las posibilidades de utilizar tratamientos más conservadores y, por último, confirmar el no padecimiento de cáncer.

Según los estudios realizados, más del 99 por ciento de los cánceres de mama afectan a la mujer. La mayoría de ellos sobrevienen después de la menopausia, aumentando progresivamente con la edad. Sólo el 1,5 por ciento aparecen antes de los 30 años.

## Principales factores de riesgo

S.G

Los antecedentes familiares también son un claro factor de riesgo.

Las mujeres con parientes que padecen cáncer de mama tienen mayor riesgo de sufrir la enfermedad que el resto de la población. Por lo que respecta a la maternidad se ha comprobado que el embarazo es un factor protector del cáncer de mama, especialmente a largo plazo. Las mujeres que han tenido su primer hijo con menos de 18 años tienen una tercera parte del riesgo que aquellas que lo han tenido con 30 años o más.

Por eso, las estadísticas oficiales confirman que este tipo de cáncer es más frecuente en monjas, solteras, viudas, casadas estériles y casadas fértiles en orden decreciente.

Otros factores de riesgo pueden ser inmonológicos, genéticos, por exceso de radiaciones, o alteraciones del medio hormonal.

En lo que se refiere a la alimentación, una vez más se pone de manifiesto lo beneficioso de la llamada dieta mediterránea. Está comprobado que el riesgo de cáncer de mama aumenta con las dietas ricas en carnes y grasas y pobres en verduras. El estrés es otro factor de riesgo al disminuir la inmunidad.

Como se refleja en el siguiente cuadro, la mortalidad por cáncer de mama en Castilla y León es una de las más elevadas.

PAIS	AÑO	MORTALIDAD POR CADA 100.00 MUJERES
Inglaterra.....	1982	28,20
Castilla y León.....	1985	22,20
Estados Unidos.....	1982	22,10
España.....	1985	21,40
Francia.....	1981	19,20
Suecia.....	1984	18,60
Finlandia.....	1983	16,80
Yugoslavia.....	1982	13,00
Venezuela.....	1980	9,20
Japón.....	1982	5,80

PROGRAMA DE PREVENCION DEL CANCER DE MAMA EN CASTILLA Y LEON			
PROVINCIA	TOTAL MUJERES	TOTAL MUJERES ENTRE 45 Y 65 AÑOS	PORCENTAJE
AVILA.....	86.666	20.930	24,15
BURGOS.....	175.807	41.199	23,43
LEON.....	267.444	69.416	25,96
PALENCIA.....	93.284	23.202	24,66
SALAMANCA.....	182.924	47.869	26,17
SEGOVIA.....	73.570	18.544	25,21
SORIA.....	47.374	12.144	25,63
VALLADOLID.....	251.080	56.398	22,46
ZAMORA.....	108.244	29.313	27,08

FUENTE: INE a 1 - 3 - 93

## Más de dos millones para actividades deportivas y equipamiento

A.S.

El Boletín Oficial de Castilla y León publicaba ayer la concesión de diversas subvenciones, por parte de la Consejería de Cultura, por un importe total de 2.290.000 pesetas, a distintas entidades de la provincia de Segovia para la realización de actividades deportivas y para la adquisición de equipamiento para centros y puntos de información juvenil.

Para el equipamiento de centros y puntos de información juvenil de las entidades locales, reciben ayudas los ayuntamientos siguientes: Cuéllar (200.000 pts), Fuetepiñel (150.000), Adrados (150.000) y Cozuelos de Fuentidueña (90.000).

Las subvenciones destinadas a apoyar la realización de actividades deportivas son las siguientes: Gimnástica Segoviana (300.000), Segobasquet (300.000), Unami (200.000); Sociedad Ciclista Segoviana (150.000 pesetas).

La lista continúa así: Asociación de Padres de Alumnos Claret (100.000), Club Ciclista 53 x 13 (100.000), Club Ciclista San Miguel (100.000), A.D. "Andrés Laguna" (75.000), Club de Atletismo de Segovia (75.000).

También reciben subvención para la realización de actividades deportivas: Asociación Deportiva "San Frutos" (75.000), Club de Tiro "Alcázar" (50.000), AD El Espinar-Arlequín (50.000), AD APADEFIM (50.000 pesetas), AD Muñoveros (25.000), Club Deportivo Segovia (25.000), CD Mountainbike Segovia (25.000).

## SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Califica las declaraciones del PSOE de "falsas, tendenciosas y malintencionadas"

# Eusebio García: "Cultura es el culpable del retraso de las obras del claustro"

El alcalde de la localidad, Eusebio García, del PP, ha respondido a las declaraciones formuladas públicamente por el grupo de la oposición, el PSOE, sobre la restauración del claustro de esta villa. Califica tales manifestaciones de "falsas, tendenciosas y en ellas se emiten juicios de valor malintencionados y ofensivos", contra la alcaldía. Afirma que el Ministerio de Cultura es el culpable en el retraso del comienzo de las obras.

MEDIA LUNA

Sólo puede obedecer a "la ignorancia, a la mala intención o al afán de notoriedad, típica forma de actuación de personas resentidas que critican hasta lo evidente, sin elementos de juicio", asegura el alcalde de la villa.

Por ello, el primer edil aportando la documentación pertinente, hace un exhaustivo análisis desde que en 1993 aparecen 15 millones para la restauración del claustro en los Presupuestos Generales del Estado, sin que en ningún momento el Ayuntamiento de la localidad segoviana hubiera ninguna notificación.

El alcalde culpa al Ministerio de Cultura del retraso sufrido en las obras. Cierzo que el alcalde no dejó empezar la obra al no tener la empresa la oportuna licencia (julio de 1994), y para proseguir se debía tener conocimiento del proyecto de restauración para



Típica imagen del claustro de la localidad.

MEDIA LUNA

que los servicios técnicos de la Junta emitieran un dictamen.

### Contactos y visitas

Además, ha habido contactos y visitas al claustro (una de ellas del director general de Patrimonio de la Junta, Carlos

de la Casa), y lo que se pretende es que la restauración sea compatible con las ya realizadas, por lo que había que convinar algunas cosas del proyecto.

Ante las repetidas solicitudes de la Comisión Provincial

de Patrimonio, el Ministerio de Cultura no contestó hasta el 8 de septiembre de este año.

Eusebio García comenta como ha obtenido informaciones de forma privada y con llamadas telefónicas ya que el Ministerio no se ha puesto en contacto ni con la Alcaldía ni con el Ayuntamiento en este tema, por ello indica que "esto no es negligencia del alcalde sino diligencia".

### Asesoramientos

Según el primer edil, la alcaldía siempre ha actuado dentro de la ley y ha solicitado los asesoramientos adecuados para que las consecuencias de la restauración no sean perjudiciales. Del retraso de todo ello "es culpable el Ministerio de Cultura" ya que si hubiera presentado los proyectos en su día (septiembre del 93) todo hubiera sido más rápido y la alcaldía estaría asesorada para poder autorizar la oportuna licencia.

El alcalde, a través de un comunicado, termina señalando que de acusar a alguien de electoralista (en referencia a lo declarado por el Grupo Socialista) sería a ese Ministerio de Cultura por atrasar las obras para fechas preelectorales y realizarlas en tiempo de elecciones.

Además, el alcalde de Santa María la Real de Nieva acusa al Gobierno central de "arrogancia y falta de respeto para todas aquellas instituciones que no sean del mismo partido".

## SAN ILDEFONSO

# Hoy se presenta en el CNV una colección de moldes procedentes de Santa Lucía

A.S.

Esta mañana se presentaba en la Real Fábrica de Cristales de La Granja una colección de moldes históricos y utillaje diverso procedentes de la fábrica de vidrio Santa Lucía de Cartagena, restacados por la Fundación Centro Nacional del Vidrio, y que pasa a formar parte de su magnífica colección, de moldes históricos de los siglos XVIII, XIX y XX.

La colección, consta de un conjunto de 656 moldes de los siglos XIX y comienzos del XX, de prensa, rodados y fijos, además de 12 rizados de tulipas. Estos moldes, se complementan con dos piezas de gran valor museístico, como son una prensa manual para la fabricación de miniaturas y piezas para adorno, fechada en 1850 y un carro, que sirve para extraer crisoles, fechado en 1834, cuando comenzó

sus actividades Santa Lucía.

La Fundación Centro Nacional del Vidrio ha incorporado a sus fondos esta colección tan importante, procedente de una de las fábricas vidrieras más importantes de España, de la que se tenía muy pocas referencias sobre sus fabricados.

El CNV también incorpora diversa documentación sobre la fábrica de Santa Lucía de la Ciudad de Cartagena, fundada en 1834, contando con la colaboración de Sebastián Pérez Delgado, antiguo maestro vidriero de esta fábrica.

La colección quedará expuesta en el taller número 4 de la antigua nave leñera.

La Fábrica de Santa Lucía, situada en el barrio cartageno del mismo nombre, pasó a denominarse Unión Vidriera en 1916 hasta su cierre definitivo en 1953.



**LOS CEPILLOS DE LA IGLESIA DE DURUELO.**— La sustracción del dinero de los cepillos en varias iglesias de la provincia de Segovia está siendo noticia estos días. La iglesia de Duruelo tampoco se ha salvado de la mano de los "cacos". Según nos informa Pedro de Frutos, de la Hermandad de Santa Agueda, el pasado día 14, se descubrió en la iglesia la desaparición de los fondos recaudados durante las misas, que son depositados en la sacristía, además de Hontalbilla, pudo ser una oportunidad para que los ladrones sustrajeran el dinero. Desde 1981, el templo es Monumento Histórico Artístico.— (Foto: J.E.)

## Más de 200 enmiendas contra la Ley de Cámaras Agrarias

Valladolid. (Ical).— El Grupo Socialista ha criticado el carácter "antidemocrático" del proyecto de Ley de Cámaras Agrarias elaborado por la Junta, en el que "se contempla la posibilidad de convertir las cámaras locales en simples delegaciones en los municipios sin ningún proceso electoral previo".

Los grupos de la oposición en las Cortes regionales han presentado dos enmiendas a la totalidad del proyecto (una el PSOE y otra Izquierda Unida) y 254 parciales (58 el PSOE, 75 el CDS, 32 Izquierda Unida y 89 el procurador del Grupo Mixto Virgilio Buiza).

Las enmiendas del PSOE inciden fundamentalmente en la financiación de las Cámaras y sus relaciones con la Junta de Castilla y León, y la democratización de los procesos electorales y su funcionamiento interno.

Según el procurador Jaime González, "no tiene mucho sentido que la Junta asuma la tutela administrativa sobre las cámaras y no se comprometa en su financiación".

### Comisión mixta

Respecto a las funciones de las cámaras, el Grupo Socialista ha propuesto la creación de una comisión mixta con representantes del sector agrario y de la Junta de Castilla y León para estudiar la delegación de funciones por parte del Ejecutivo regional.

Izquierda Unida, por su parte, ha presentado una enmienda a la totalidad del proyecto y otras 32 enmiendas parciales, casi todas ellas referidas al articulado de la ley.

El procurador Antonio Herros ha calificado el anteproyecto como "cualquier cosa menos el propósito de establecer un marco de utilidad para las relaciones entre las organizaciones profesionales agrarias y la Administración autonómica".

Izquierda Unida ha señalado que "constituye una carencia esencial" la no creación de un Consejo Agrario Regional, reivindicado por las organizaciones agrarias; y ha criticado haber perdido la ocasión de introducir la figura del agricultor a título principal.



Pujol, la Infanta Cristina y Lucas durante el concierto de la Sinfónica.

TELEFOTO EFE

La Infanta Cristina presidió el acto junto a Lucas y Pujol

## Exito de público en el concierto de la Sinfónica a favor del Liceo

**El edificio modernista del Palacio de la Música de Barcelona acogió en la noche del martes a más de dos mil personas que asistieron al concierto que ofreció la Orquesta Sinfónica de Castilla y León, bajo la dirección de Max Bragado, para recaudar fondos destinados a la reconstrucción del Teatro del Liceo, destruido por un incendio. El acto estuvo presidido por la Infanta Cristina, acompañada de Lucas y Pujol.**

Barcelona. (Ical).— El concierto constituye la respuesta de la comunidad autónoma de Castilla y León al concierto que la orquesta y coros del Liceo ofrecieron el pasado 9 de abril en Burgos, para recaudar fondos para la restauración de la catedral burgalesa.

También acudieron al auditorio barcelonés los presidentes de la Junta de Castilla y León y de la Generalitat de Cataluña, Juan José Lucas y Jordi Pujol, respectivamente, además del presidente de las Cortes castellanoleonesas, Manuel Estella; el presidente del Parlamento catalán, Joaquim Xicoy; el delegado del Gobierno en Cataluña, Miguel Solans; los titulares de

Cultura de ambas regiones, Emilio Zapatero y Joan Guittart, entre otros.

Las primeras estimaciones de recaudación rondan los dos millones de pesetas en concepto de venta de entradas, a los que habrá que sumar las cantidades aportadas a la denominada "fila cero". Los precios de las localidades oscilaron entre mil y cinco mil pesetas.

El Palacio de la Música, declarado monumento nacional en 1971, sirvió de escenario a la interpretación de los ochenta componentes de la Sinfónica de Castilla y León, acompañados en algunas piezas por la soprano salmantina Inma Egido. Tanto este concierto como el celebrado en la cate-

dral de Burgos, que presidió la Reina Doña Sofía y al que acudieron además la ministra Carmen Alborch, los presidentes de ambas comunidades y otros representantes nacionales y autonómicos, se han organizado con el fin de sensibilizar a los ciudadanos para que colaboren en la restauración del patrimonio artístico nacional.

El consejero de Cultura de la Junta, Emilio Zapatero, afirmó que el concierto no supone "más que la solidaridad entre dos pueblos, uno de los cuales, el catalán, ha tenido la desgracia de perder un edificio cultural de tanta importancia, y el otro, el castellanoleonés, tiene la carga de poseer un patrimonio cultural único en Europa".

Zapatero, señaló que no existe "ni disputas ni guerras políticas entre ambas comunidades" e insistió en que se destine "todo el dinero necesario al Liceo, pero también a las catedrales de España".

## Un diálogo fluido entre ambos Gobiernos

Barcelona. (Ical).— El presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, que tuvo ayer un desayuno de trabajo en Barcelona con el presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, manifestó que la "imagen negativa que en el país se tiene a veces de la comunidad catalana es también mala y frustrante para el resto de España".

Así lo indicó Lucas al hilo de las palabras pronunciadas en la noche del martes por Jordi Pujol en el Palacio de la Música, en las que el presidente catalán solicitó "solidaridad para ofrecer una información veraz, hecha desde fuera de la región y por los no catalanes, cuando se hable de Cataluña".

En este sentido, Juan José Lucas declaró que la solicitud

de Pujol es "justa y necesaria" y apuntó que "la vida exige corrección cuando los juicios emitidos no son certeros, tanto desde el ámbito político como del periodístico". Sin embargo, el responsable regional afirmó que "no es sólo la comunidad de Cataluña la que sufre juicios equivocados en la visión nacional sobre su realidad económica, política y social".

### Clima de cordialidad

Después del concierto, los dos presidentes autonómicos pronunciaron discursos en los que se puso de manifiesto el clima de cordialidad que debe reinar entre ambos pueblos. Durante el encuentro a primeras horas de la mañana, Lucas y Pujol abordaron "temas de interés tanto para Ca-

laluña como para Castilla y León", así como asuntos de política nacional y otros aspectos generales. Los políticos calificaron la conversación como "positiva y enriquecedora".

El presidente castellanoleonés destacó como muy importante el hecho de que los partidos nacionales y los nacionalistas, "como es el caso de CiU y del PNV", tengan siempre abierto un canal de comunicación. Respecto a la calurosa acogida que tuvo la Orquesta Sinfónica de Castilla y León en el Palacio de la Música y a los numerosos aplausos recibidos, Juan José Lucas expresó su deseo de que "estos aplausos supongan el anuncio de un diálogo fluido entre ambos Gobiernos y en todos los ámbitos".

## Critican la sobrevaloración de los ingresos en el proyecto de Presupuestos

Valladolid. (Ical).— La escasa ejecución presupuestaria y la sobrevaloración de los ingresos en el proyecto de Presupuestos Generales de la Comunidad para el 95 fueron los aspectos más criticados por los portavoces de los grupos parlamentarios de la oposición en la Comisión de Economía y Hacienda durante la comparecencia del consejero de Economía, Fernando Bécker, para explicar el proyecto elaborado por el Ejecutivo regional.

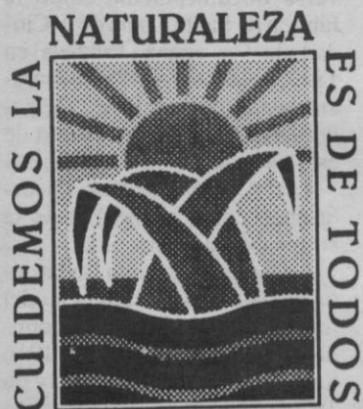
Durante su intervención Fernando Bécker rebatió, sin entrar en el debate, las acusaciones de la oposición y defendió las partidas asignadas en el proyecto de Presupuestos a la Consejería de Economía, que el próximo año contará con 19.826 millones de pesetas, lo que representa el 9,3 por ciento del proyecto de Presupuestos de la Comunidad, aunque disminuye sus recursos un 12,9 por ciento respecto al ejercicio anterior.

El portavoz del PSOE en la Comisión de Economía, Zenón Jiménez Ridruejo, resaltó que durante los cuatro últimos ejercicios ha habido un crecimiento importante de los ingresos pendientes de cobro, lo que ha determinado la política de endeudamiento de la Consejería de Economía. En este sentido, Jiménez-Ridruejo acusó a Bécker de utilizar "de forma espúrea e indebida" la deuda pública con el fin de cubrir el desfase de la Consejería de Economía para la financiación de sus responsabilidades a corto plazo. Zenón Jiménez-Ridruejo acusó también a la Junta de modificar a su antojo los presupuestos una vez aprobados por las Cortes de Castilla y León.

### Desilusión

El portavoz del CDS, José María Monforte, afirmó que después de cuatro años el balance del debate sobre los presupuestos de la Comunidad se puede resumir en las palabras "desilusión, decepción y frustración". Monforte criticó la falta de flexibilidad que demuestra el PP en el trámite parlamentario y el nulo interés del Ejecutivo regional por las iniciativas de la oposición, "lo que deteriora aún más la imagen de las Cortes antes los ciudadanos castellanoleoneses". Para el procurador centrista, el proyecto de Presupuestos de la Comunidad para el 95 "son malos porque son continuistas y ahondan en los defectos de los presentados en ejercicios anteriores".

A juicio del portavoz de IU, Antonio Herreros, quien señaló la dificultad de hacer un balance global de las cifras elaboradas por el equipo económico de Bécker, "hay un desfase entre la realidad económica de la región y el proyecto presupuestario, así como una disociación entre esta realidad y las decisiones políticas". Herreros calificó de insuficiente la partida destinada a inversiones reales.



El financiero catalán pasó sus primeras horas en la cárcel Modelo de Barcelona

## El auto de prisión contra De la Rosa recoge cuatro actos delictivos

El auto de prisión contra Javier de la Rosa recoge la existencia de al menos cuatro presuntos hechos delictivos en la sociedad Grand Tibidabo y, según fuentes judiciales, se imputan al financiero los cargos de apropiación indebida y falsedad, que podrían ampliarse con el de estafa.

Barcelona, (Efe).— El titular del juzgado de instrucción número 1 de Barcelona, Joaquín Aguirre, decretó hacia las 4 de la madrugada de ayer la prisión incondicional contra De la Rosa, medida que será recurrida por su abogado, Juan Piqué Vidal.

Las mismas fuentes explicaron ayer que el auto de prisión recoge la existencia de al menos cuatro hechos con indicios racionales de criminalidad en operaciones de Grand Tibidabo, sociedad que el financiero abandonó el pasado mes de mayo.

El escrito judicial se centra en las presuntas irregularidades denunciadas en la gestión de Grand Tibidabo y los posibles perjuicios causados a los accionistas, estimados en unos 7.000 millones de pesetas.

El auto no hace mención del supuesto uso indebido por parte de De la Rosa de mil millones de pesetas de un crédito avalado por la Generalitat para la sociedad Grand Península (actualmente Port Aventura), promotora del parque de atracciones de Vila-seca y Salou (Tarragona).

No obstante, el juez formuló algunas preguntas al empresario sobre este aval durante el interrogatorio, en el que también se le preguntó por muchas operaciones de varias sociedades ligadas a él y respondió a "todo lo que recordaba", según las mencionadas fuentes.

Por el momento, el supuesto uso indebido del aval por parte del empresario no está centrando las diligencias judiciales, añadieron las citadas fuentes,



El furgón policial conduce a Javier de la Rosa a la cárcel Modelo de Barcelona.

TELEFOTO EFE

tes, quienes tras los numerosos acontecimientos de las últimas 48 horas consideran que ahora se debe examinar la documentación y "dejar reposar" la investigación.

### Primeras horas

El financiero Javier de la Rosa ha pasado ya sus primeras 24 horas en el departamento de ingresos de la cárcel Modelo, en

el que puede permanecer de uno a cuatro días, conociendo el funcionamiento de la prisión y sus deberes y derechos como un preso más, según explicaron fuentes judiciales.

El juez Joaquín Aguirre le imputa los presuntos delitos continuados de apropiación indebida y falsedad, que pueden comportar penas de entre 6 y 12 años de prisión, y no excluye la

posibilidad de una acusación por estafa.

Las mismas fuentes explicaron que, a pesar del renombre del financiero, De la Rosa "es un preso más" del centro penitenciario. En el departamento de ingresos, el ex-hombre fuerte de KIO en España comparte celda con otros dos reclusos preventivos primarios, aquellos que ingresan por primera vez en prisión.

## Críticas a la Generalitat por su pasividad

Barcelona, (Efe).— Todos los grupos de la oposición pidieron ayer responsabilidades al gobierno catalán por no controlar el uso que hizo Javier de la Rosa del aval público de 10.000 millones concedido para la construcción del parque de atracciones de Vila-seca y Salou (Tarragona).

En respuesta a las intervenciones de la oposición durante su comparecencia ante el Parlament, el consejero de Economía, Macià Alavedra, aseguró que volvería a votar a favor del aval para la construcción del parque y que no piensa dimitir por la actuación de Javier de la Rosa, en prisión acusado de apropiación indebida y falsificación de documentos.

La oposición no considera aceptable el argumento gubernamental de que el fin último del aval ha sido la construcción del parque y lo importante es que éste vaya adelante, porque, a

su juicio, en una democracia el fin no justifica los medios si no se respeta la legalidad, y en este caso consideran que se ha conculcado.

Las principales acusaciones contra el gobierno catalán y el consejero Alavedra procedieron de las filas del grupo de IC, cuyo presidente, Joan Saura, aseguró que "en los últimos años ha aparecido alrededor de la Generalitat un entramado político financiero con importantísimos escándalos, que el gobierno catalán no aclara".

Saura fue el único líder de la oposición que reiteró en su intervención parlamentaria su petición de dimisión de Alavedra y falsedad por su gestión al frente de la sociedad Grand Tibidabo. Alavedra reconoció, por su parte, que De la Rosa mantuvo en una cuenta separada durante enero y febrero de 1994 un total de 1.000 millones de pesetas obtenidos con el aval de la Generalitat.

## Conde afirma que no se daban las circunstancias legales precisas para adoptar la intervención de Banesto

Madrid, (Efe).— El ex presidente de Banesto, Mario Conde, afirmó ayer que el único motivo para la intervención de la entidad por parte del Banco de España fue la desconfianza en sus gestores y negó que se dieran las circunstancias legales precisas para adoptar esta medida.

Mario Conde, que compareció durante seis horas y media ante la comisión parlamentaria de intervención de la entidad, aseguró que la decisión del Banco de España no fue adoptada por cuestiones patrimoniales.

También señaló que su sustitución al frente de la entidad, al

igual que ocurrió con el resto de consejeros, fue la que originó el 'agujero' de 600.000 millones de pesetas y la huida de depósitos.

En su opinión, en el momento de la intervención, el banco no incurría en ninguna de las cuatro circunstancias legales para que se sustituyera a su Consejo de Administración, como lo son la falta de liquidez, de solvencia, de estabilidad y de recursos propios.

El ex presidente de Banesto consideró que en el Banco de España existía "la voluntad clara de cambiar a la propiedad del

banco" y que, para ello, el plan de saneamiento obligó incluso a modificar la normativa del Fondo de Garantía de Depósitos y eliminar el derecho de suscripción preferente de los antiguos accionistas.

### Saneamiento

Mario Conde ofreció cifras distintas a las del Banco de España sobre las necesidades de saneamiento de la entidad en el momento de la intervención y limitó el posible quebranto patrimonial a unos 73.000 millones de pesetas, frente a los 600.000 millones calcula-

dos por el Banco de España.

El que fuera máximo responsable de Banesto defendió la viabilidad del plan de saneamiento diseñado por su equipo gestor, que, según insistió en señalar, tenía el total apoyo del banco estadounidense JP Morgan.

Conde criticó la "situación de esquizofrenia" sufrida por Banesto ante las distintas presiones de la Administración, ya que, mientras el Banco de España aconsejaba vender empresas, el ministerio de Industria presionaba para que las sociedades no cayeran en manos del capital extranjero.

## El abogado de "Sito Miñanco" solicita ante el Supremo su absolución

Madrid, (Efe).— El abogado de José Ramón Prado Bugallo "Sito Miñanco", capo de una de las principales redes del narcotráfico en España, solicitó ayer la absolución de su defendido al considerar nulas las pruebas en las que se basó la Audiencia Nacional para condenarle a 20 años de prisión.

Durante la vista del recurso de casación celebrado ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo, el fiscal pidió que las penas impuestas a los condenados fueran en el grado máximo.

En junio de 1993, la Audiencia Nacional condenó a "Sito Miñanco" a 20 años y tres meses de prisión y 209 millones de pesetas de multa por tráfico de drogas, evasión de divisas y falsificación en documento de identidad y le absolvió de los delitos de tráfico continuado de estupefacientes, contrabando, falsedad en documento oficial, uso público de nombre supuesto y cohecho.

La Audiencia condenó también a Juan Sineiro y José Garrido, "lugartenientes" de "Sito", así como a José Castillo, Alberto Aguirre Magdalena, los hermanos Diego y Antonio Soto, José de la Peña y los colombianos Jorge Vélez Garzón e Isabel Cristina, a penas que sumaban un total de 84 años de prisión.

La sentencia afirmaba que por encargo de "Sito Miñanco", Garrido y Sineiro fueron en enero de 1991 a una nave de Ajalvir (Madrid) donde había oculta cocaína, que cargaron en un vehículo, y se fueron a un restaurante donde se reunieron con los dos colombianos, con los que cambiaron sus coches, lo que fue visto por inspectores de policía encargados de la investigación.

## El PP cree que el presupuesto en defensa es de "pariente pobre"

Madrid, (Efe).— El PP considera que el presupuesto del ministerio de Defensa para 1995, que se incrementa en un 7,6 % respecto al año anterior, demuestra que es el "pariente pobre del Gobierno, el último de la fila" porque todo el peso de la reducción del gasto público ha recaído en las Fuerzas Armadas.

Según dijo ayer el portavoz en la Comisión de Defensa del grupo popular en el Congreso, Santiago López Valdivielso, en rueda de prensa esta situación es consecuencia "del poco peso específico de quien está a la cabeza del ministerio, que no pinta absolutamente nada", "habría que llamarle el ministro de las penurias", agregó en otro momento.

El aumento del 7,6 %, 60.000 millones más que en el ejercicio anterior, supone pasar del 1,26% del PIB al 1,27 %, "muy lejos del 2% acordado en el Parlamento y al que habría que llegar en esta década."

Aznar elogió a Izquierda Unida en una entrevista en la SER

## “La cultura del pelotazo no acabará si González sigue gobernando”

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, aseguró ayer que “no es posible que la cultura del pelotazo termine en España mientras su responsable siga al frente del Gobierno”. En una entrevista concedida a la “Cadena Ser”, Aznar contestó así a las opiniones de González, quien el lunes afirmó que daba por concluida la “cultura del pelotazo”.

Madrid, (Efe).—En el curso de sus declaraciones, Aznar elogió a Izquierda Unida y señaló que hay gente que quiere poner dificultades a su trayectoria política como líder del Partido Popular.

En relación con la llamada “cultura del pelotazo”, Aznar señaló que esta cultura “no nace en España porque si, nace porque hay métodos, actitudes, hay una inspiración, un aliento desde el poder y el Gobierno”.

Insistió en una idea que repite desde las elecciones europeas de junio, ganadas por el PP: “yo creo que no es bueno para España que siga siendo jefe del Gobierno el señor González y que muchos de los problemas no se pueden arreglar mientras él continúe, y espero que los españoles tengan pronto la oportunidad de manifestarse al respecto y de confiar en una renovación de nuestro país y de nuestra democracia”.

El líder del PP manifestó que el garantiza que “España se limpiará de corrupción y se limpiará cuando se produzca el cambio político, y yo espero y deseo que eso ocurra cuanto antes por el bien de nuestro país”.

Aznar elogió al coordinador general de IU, Julio Anguita, de cuya formación dijo que le parece “interesante que en España pueda existir una izquierda democrática que

creo que en este momento no representa el PSOE”.

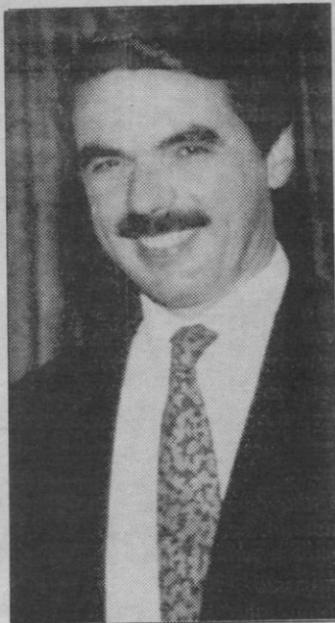
Preguntado si hay gente que está poniendo “cáscaras de plátano” en su trayectoria política, Aznar señaló: “¿Cáscaras de plátano? Habrá gente que me quiere poco y me ponga todas las que pueda, pero ya me encargo yo de no pisar ninguna”.

“Hubo un grupo de gente que sin duda hizo todo lo posible porque el PP no ganase las últimas elecciones generales y ese mismo grupo de gente, se ha puesto en marcha después de las elecciones europeas”, señaló Aznar cuando le interrogaron sobre la operación de Gabriel Camuñas y la posibilidad de que detrás esté Mario Conde.

### Unidad de España

José María Aznar defendió la unidad de España y destacó que él no es nacionalista y que el nacionalismo no le parece “una respuesta útil ni inteligente a los problemas de nuestro país y además diré, con toda franqueza, que no quiero que surja un nacionalismo español en España”.

El presidente del PP expresó que, como compromiso personal, tiene intención de incluir una limitación del mandato como jefe del Gobierno ya que, en su opinión, “es bueno para la democracia española”.



Jose María Aznar. TELEFOTO EFE

Por su parte, el diputado del PP en el Congreso, Luis Ramallo, responsabilizó a González, de ser “el sumo sacerdote” de la “cultura del pelotazo”, y le acusó de haberla “tolerado, amparado y protegido”.

Ramallo mantuvo ayer un encuentro con la prensa en Zaragoza con motivo de su visita a esta ciudad en el inicio de una serie de ponencias por diferentes ciudades españolas sobre la investigación abierta en el Congreso en relación con el ex-director de la Guardia Civil, Luis Roldán, en la que actuó como ponente del PP.

El representante popular señaló que el presidente se olvida de que en los tres países en los que ha triunfado la “cultura del pelotazo”—Italia, Francia y España—ha ocurrido bajo gobiernos socialistas “y con el mismo esquema de corrupción”.

## Cuatro carreteras cortadas en Mallorca por las lluvias

Palma de Mallorca (Efe).—Cuatro carreteras de Mallorca permanecen desde el lunes cortadas al encontrarse algunas de ellas anegadas o en muchos puntos con gran cantidad de piedras acumuladas en la calzada, a causa de las últimas lluvias caídas en la isla, informaron fuentes de Protección Civil.

Los servicios de bomberos continúan efectuando achiques de agua en locales inundados y bajos de viviendas de las localidades mallorquinas de Sineu y Sóller, principalmente, según indicó el coordinador de Protección Civil en Baleares, Eduardo Vellibre.

Por otra parte, efectivos de Protección Civil y del Parque de Bomberos de Manacor suspendieron las tareas de rastreo para localizar un vehículo, con dos ocupantes en su interior, que, al parecer, podría haber sido arrastrado por un torrente que atraviesa las poblaciones de Manacor y Santa Margarita.

## Los candidatos a lehendakari analizan la política industrial en el País Vasco

Bilbao (Efe).—La mayoría de los candidatos a lehendakari dedicaron la jornada de ayer a exponer su visión sobre la situación de la economía y, especialmente, de la industria vasca.

El lehendakari y candidato a la reelección por el PNV, José Antonio Ardanza, afirmó, durante la inauguración en Bilbao de la Bienal de la Máquina Herramienta, que se ha iniciado ya la recuperación económica y destacó que las empresas vascas han salido fortalecidas de la crisis. Ardanza prometió ayudas al sector de la máquina herramienta durante los próximos cuatro años, porque, según los datos que dijo poseer, “tendré la responsabilidad -dijo- de seguir gobernando”.

El candidato socialista, Ramón Jáuregui, coincidió con Ardanza en que la industria vasca “ha aguantado” tres años “muy duros” de ajuste y crisis y que, actualmente, se encuentra en

“condiciones relativamente buenas para aprovechar los tres o cuatro años buenos que vienen”.

Jáuregui hizo estas valoraciones en una reunión que celebró con empresarios de la margen izquierda de la ría de Bilbao.

El candidato del PP, Jaime Mayor Oreja, recorrió la ría bilbaína y consideró que las industrias que la bordean reflejan el declive industrial de Euskadi y “resumen la campaña del PP sobre la necesidad de salir de la ficción de la política vasca”.

El candidato de UA, Pablo Mosquera, acusó a Ardanza, en un comunicado, de visitar en Alava, durante la campaña electoral, las empresas de “los pelotas agradecidos por las ayudas económicas del régimen nacionalista”. En Vitoria, el candidato de IU, Javier Madrazo, advirtió a los que voten al PSE-EE “que luego no lloren si sus votos sirven para que los gestione la derecha nacionalista”.

## El fiscal promete estudiar con “rigor” la denuncia del PP sobre los fondos reservados

Madrid, (Efe).—El fiscal general del Estado, Carlos Granados, ha prometido estudiar “con rigor” y “mucho interés” la denuncia presentada ayer ante él por el Partido Popular para que investigue la utilización de los fondos reservados de Interior desde el mandato del entonces ministro José Luis Corcuera.

Federico Trillo, vicepresidente del Congreso y portavoz del grupo parlamentario del PP para asuntos de Justicia, declaró a su salida de la Fiscalía que la inves-

tigación reclamada pretende determinar si se malversó dinero de los 20.000 millones de pesetas que ha manejado Interior desde 1987 en concepto de fondos reservados.

Tras recibir la denuncia y mantener un breve encuentro con el dirigente popular, el fiscal general del Estado declaró que estudiará la denuncia—firmada por setenta diputados del PP—con “detenimiento, con rigor y con interés, teniendo en cuenta lo que dispone la ley sobre esta materia”.

## — EDICTO —

DON JESUS MARINA REIG, Magistrado-Juez de 1ª Instancia del número dos de esta Ciudad de Segovia y su Partido:

HACE SABER: Que en los autos nº 518/93 seguidos a instancia del procurador D. Juan Carlos Hernández Manrique en nombre y representación de CARTONAJES ERESMA, S.A. en solicitud del estado legal de suspensión de pagos, he acordado hacer público, por medio del presente, a los oportunos efectos, que por resolución de fecha 11 de Octubre de 1994, ha sido aprobado el convenio propuesto por la citada entidad suspensa, votado favorablemente en la Junta de Acreedores celebrada, cuyo contenido es del tenor literal siguiente:

II.—La proposición de convenio favorablemente votada es del tenor literal siguiente:

...**Cláusula Primera:** Ambito personal.—El presente convenio afecta a todos los acreedores ordinarios y a aquellos con derecho de abstención que hubieren renunciado al mismo y hubiera sido aceptada tal renuncia, de nacionalidad española o extranjera, que figuren en la lista definitiva de acreedores por causa de sentencia judicial firme. **Cláusula Segunda:** Ambito Temporal.—Los efectos del presente convenio tendrán plena vigencia: a) Hasta que se cancelen íntegramente los créditos afectados en la forma y alcance que seguidamente se expresará; b) Hasta que se disponga que se adjudique en pago o se proceda a la liquidación de todos los activos de la Compañía suspensa y c) Se extinga su personalidad jurídica por cualquier causa o motivo admitido en derecho. **Cláusula Tercera:** Forma de pago.—Cartonajes Eresma, S.A. cancelará los nominales de los créditos reconocidos y aceptados por este convenio sin que devenguen interés alguno y de la siguiente forma: a) **Créditos Ordinarios y aquellos con derecho de abstención que hubieren renunciado al mismo:** 1.—Todos los créditos señalados en este apartado serán objeto de una quita del 30% de sus nominales. 2.—Las cantidades que después de la quita del 30% de los nominales de los mismos reste en adeudar la entidad suspensa será abonada en la forma y a tenor del siguiente calendario: —Un 20% hasta el último día del cuarto año sucesivo y consecutivo a la fecha en que resulte firme el auto judicial que apruebe la propuesta de este convenio; —Un 20% hasta el último día del quinto año sucesivo y consecutivo a la fecha en que resulte firme el auto judicial que apruebe la propuesta de este convenio; —Un 20% hasta el último día del sexto año sucesivo y consecutivo a la fecha en que resulte firme el auto judicial que apruebe la propuesta de este convenio; —Un 20% hasta el último día del séptimo año sucesivo y consecutivo a la fecha en que resulte firme el auto judicial que apruebe la propuesta de este convenio; —Un 20% hasta el último día del octavo año sucesivo y consecutivo a la fecha en que resulte firme el auto judicial que apruebe la propuesta de este convenio. b) **Créditos a favor de la Seguridad Social y Hacienda que se adhieran al Convenio:** 1.—Se abonará el 100% de los saldos acreedores contraídos con los dos Organismos citados, en los mismos periodos y porcentajes anuales que los establecimientos en el apartado anterior. c) De incluirse por la suspensa las obligaciones de pago citadas en los apartados anteriores, en los periodos propuestos, quedará sin efecto alguno el contenido obligacional de pago en metálico y automáticamente sustituido por el cumplimiento subrogado que se señala en las cláusulas siguientes y que obligará necesariamente a la entidad suspensa. **Cláusula Cuarta:** De darse el supuesto de incumplimiento de pago en la forma establecida en la cláusula anterior, Cartonajes Eresma, S.A., para el pago de los créditos afectados por el convenio, cederá a sus acreedores la totalidad de los bienes, derechos y acciones de cualquier clase que sean que integren el patrimonio de la sociedad. La entrega de dichos activos se efectuará con el fin de que con su realización se hagan pago los acreedores de su deuda, o en su caso, se adjudiquen los bienes, derechos y obligaciones particularizados por el valor contable de dichos activos, asimismo, para restituirse el crédito que ostentan frente a la sociedad, en la cuantía que resulte posible y a prorrata de sus respectivos créditos. **Cláusula Quinta:** Para llevar a efecto la cláusula liquidatoria anterior y la cesión de activos en pago de los acreedores se crea una Comisión Liquidadora compuesta por tres miembros que quedará válidamente constituida en la fecha en que se produzca el incumplimiento, con ello, el sistema subrogado de liquidación de bienes que se ha previsto. La Comisión Liquidadora estará integrada por los siguientes miembros: —D. Antonio Martín Matesanz. —Un representante de la suspensa. —Un representante elegido en la Junta General de Acreedores de entre los comunes. Dicha Comisión se le otorgarán los más amplios poderes para llevar a efecto su trabajo de liquidación o adjudicación, cesando en sus funciones cuando se hayan cancelado íntegramente los créditos que ostenta los acreedores reconocidos y afectados por este expediente, o bien, cuando se haya liquidado íntegramente el activo de la entidad suspensa y distribuido el resultado de la liquidación entre los acreedores afectados, aun cuando no hubiesen alcanzado el total cobro de sus créditos. **Cláusula Sexta:** Con el cumplimiento del presente convenio quedarán finiquitadas las relaciones entre la Compañía y los acreedores afectados por el convenio de la misma, sin que la aprobación de éste suponga novación, modificación o extinción de los derechos que los acreedores afectados puedan tener contra terceras personas físicas o jurídicas como consecuencia de la existencia de avales u otras garantías, prestadas a su favor, conservando en tal sentido todos sus derechos. Los acreedores, en su caso, deberán comunicar a la suspensa fehacientemente, en su caso, a la Comisión Liquidadora, el todo o parte de dichos créditos perciban de terceros obligados, al objeto de realizar las oportunas deducciones de las cantidades que ha de pagar la suspensa. El acreedor que incumpliera esta obligación dentro del mes siguiente al recibo perderá el derecho a percibir de la suspensa, no sólo la cantidad recuperada, sino otro tanto en concepto de daños y perjuicios causados a los demás acreedores. **Cláusula Séptima:** A todos los efectos legales los acreedores fijan como domicilio para citaciones o notificaciones aquel que figura en la lista definitiva de acreedores. **Cláusula Octava:** Las mismas personas que integran la Comisión Liquidadora, se constituirán desde el momento de la aprobación definitiva de este Convenio, en miembros de una Comisión de Vigilancia del, digo de cumplimiento del mismo, con el fin de ser informados por la Sociedad del desarrollo de sus actividades y previsiones para el cumplimiento del convenio precedente. Segovia, veinte de junio de mil novecientos noventa y cuatro.

Dado en Segovia, a trece de Octubre de mil novecientos noventa y cuatro.

E/

EL SECRETARIO

## El cardenal Ratzinger presentó el libro-entrevista del Papa

Milán (Italia) (Efe).— El cardenal Joseph Ratzinger presentó ayer, miércoles, oficialmente, en Milán, el libro-entrevista de Juan Pablo II "Cruzar el umbral de la esperanza" como una obra esencialmente religiosa, que expone la fe como "algo razonable".

La obra da la posibilidad de mantener, en casa propia, una charla privada con el Papa Wojtyla sobre temas importantes para la vida, comentó el portavoz vaticano Joaquín Navarro Valls, presente en el acto, organizado por la editorial Mondadori, responsable de la materialización de este libro personal del actual Pontífice.

El libro ha sido traducido simultáneamente a 38 lenguas, del cual ya se han hecho tirado unos cinco millones de los 20 millones de ejemplares previstos. Se trata del primer libro que un Papa escribe de su puño y letra, en el que junto a retazos autobiográficos se desarrolla "un diálogo de la fe con los interrogantes que el hombre moderno plantea al cristianismo", según Ratzinger.

No hay antecedentes en los últimos cinco siglos sobre una obra similar, aunque el Papa Pío II escribió unos "Comentarios", con crónicas sobre su pontificado.

El atentado fue perpetrado por un grupo integrista

## Asesinados un italiano y un francés en Argelia

Las autoridades argelinas confirmaron ayer el asalto a una estación de extracción petrolífera, ocurrido la noche del martes en la región de Jenchela, al este del país, en el curso del cual un grupo armado integrista dio muerte a un técnico italiano y otro francés.

Argel (Efe).— El italiano, Mauro Dell'Angelo, de 40 años, y el francés, Philippe Hetet, de 36, ingenieros de la firma francesa "Schlumberger", se encontraban inspeccionando la estación de Babar (provincia de Jenchela) cuando unas veinte personas penetraron en las instalaciones, conminando a los empleados argelinos a abandonarlas en el acto.

Tras identificar a los dos extranjeros, los asaltantes, armados de fusiles y escopetas, les acibillaron a tiros a sangre fría, abandonando el lugar a bordo de dos automóviles robados en el mismo lugar de los hechos.

Con estos dos asesinatos, se eleva a 66 el número de extranjeros que han perdido la vida en Argelia, a manos de los grupos armados, desde septiembre del año pasado. Con anterioridad, el último extranjero asesinado fue el representante de la firma sur-

coreana "Daewoo", Kae Hyue Kang, muerto a tiros el 12 de octubre en la localidad de Borch El Bahri, en la periferia de Argel.

Los dos técnicos asesinados son los primeros extranjeros que pierden la vida al estar trabajando en una zona de prospección petrolera que no pertenece a los confines saharianos, donde se encuentran los mayores yacimientos de hidrocarburos de este país.

Prosiguiendo con su táctica de "tierra quemada", los grupos armados integristas han llevado la muerte al círculo de los técnicos extranjeros que trabajan en el sector de hidrocarburos, aspecto que ayer medios diplomáticos calificaban de "significativo".

### Condena

El ministro de Asuntos Exteriores, Antonio Martino, condenó ayer el asesinato de un técnico italiano en Argelia por presuntos integristas islá-

micos, y manifestó que pedirá a las autoridades del país magrebí que abran investigaciones sobre los hechos.

En principio se informó que un ciudadano somalí también había sido asesinado, pero la noticia no fue confirmada por las autoridades argelinas, que sí en cambio dieron cuenta del homicidio de los técnicos italiano y francés.

En París, un portavoz del grupo Schlumberger dijo que el ciudadano somalí se encuentra sano y salvo y que está de regreso a Argel, de acuerdo a la información que les facilitó la policía del país magrebí.

En unas declaraciones hechas en Amman, donde se encuentra en visita oficial, Martino dijo que es necesario reiterar cada vez con mayor energía la condena del terrorismo como medio de lucha política, y esforzarse concretamente para que estos "bárbaros episodios no se repitan".

El ministro dijo que ha dispuesto que el embajador de Italia en Argel, Patrizio Schmidlin, se trasladase al lugar del atentado, localizado por la legación diplomática en Jenchela.

## BREVES

**HAITI:** El presidente de Haití, Jean Bertrand Aristide, condenó ayer los últimos saqueos y actos de violencia registrados en el país, que atribuyó a sectores que intentan desacreditar su Gobierno. En su primera conferencia de prensa, tras ser restaurado el pasado sábado en el poder, Aristide indicó que los que han cometido actos de violencia son personas armadas, que tienen camiones e incluso plantas generadoras de electricidad.

**IRAQ:** Un total de seis personas resultaron heridas, ayer, miércoles, entre ellas tres mujeres en grave estado, a causa de la explosión de una bomba en el ministerio iraquí de Asuntos Religiosos, informó la agencia egipcia Mena. Una fuente de la Defensa Civil iraquí citada por la agencia, señaló que el artefacto explosivo pesaba tres kilos y había sido colocado en una bolsa de plástico. Hasta el momento ningún grupo se ha responsabilizado de la colocación de la bomba, la segunda que estalla en la capital iraquí en dos meses.

**BOSNIA:** El Ejército gubernamental bosnio (en su mayoría musulmán) emprendió ayer, miércoles, una intensa ofensiva contra los serbobosnios cerca de Donji Vakuf, en Bosnia central, informó un representante de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en Sarajevo. Según los observadores, el objetivo del Ejército bosnio es conseguir el control de Donji Vakuf y después de Jajce.



# HIPERDEPOSITO BNP

RENTABILIDAD FIJA . DEPOSITO A 3 ó 5 AÑOS

	IMPORTES	T.A.E. 3 AÑOS	T.A.E. 5 AÑOS
Desde	1.000.000 PTAS.	8,00%	8,25%
Desde	5.000.000 PTAS.	8,25%	8,50%
Desde	10.000.000 PTAS.	8,50%	8,75%
Desde	25.000.000 PTAS.	8,75%	9,00%
Desde	50.000.000 PTAS.	9,00%	9,50%

LIQUIDACION TRIMESTRAL DE INTERESES

Solicite información

900 - 19 19 19

EL SERVICIO NOS HA HECHO GRANDES. GRUPO BNP: UN LIDER EN EUROPA.

RBE No: 533-94

El Gobierno de Rabín vuelve a imponer el estado de sitio en Gaza y Jericó

## Mueren 22 israelíes en un sangriento atentado de HAMAS en Tel Aviv

Un total de 22 israelíes resultaron muertos y 49 heridos en un sangriento atentado suicida perpetrado ayer por integristas palestinos del HAMAS en el corazón de la ciudad de Tel Aviv.

Tel Aviv (Efe).—El atentado, el más grave de los últimos tiempos, se llevó a cabo con potente carga explosiva que estalló en un autobús de línea cuando pasaba por la plaza de Dizengof de Tel Aviv alrededor de la 09.00 hora local (07.00 gmt).

El Movimiento de Resistencia Islámica (HAMAS) se responsabilizó de esta acción en una llamada anónima a la radio estatal israelí.

El autobús, que iba lleno de pasajeros y en el que al parecer viajaba el palestino suicida con la carga explosiva encima, quedó prácticamente destrozado y sus restos calcinados.

Los cadáveres volaron por los aires, y muchos de ellos quedaron tendidos en el suelo con las cabezas y las extremidades seccionadas hasta que fueron evacuados.

"Es una escena terrible y penosísima, muy difícil de describir", afirmó el alcalde de Tel Aviv, Roni Miló, que se desplazó de inmediato al lugar del atentado.

En mi vida he visto algo igual, ni siquiera cuando fui ministro de Policía, y espero no volver a verlo", añadió el alcalde.

"Los enemigos de la paz han actuado una vez más para atentar contra ésta", afirmó Rabín desde Londres, donde se encuentra en visita oficial.

El primer ministro israelí suspendió su estancia en Gran Bre-



La Policía israelí observa los cuerpos mutilados de las víctimas del atentado en la capital israelí.

taña para regresar a su país.

El pasado día 9, militantes del HAMAS atacaron a videntes en la calle peatonal del antiguo barrio de Najalat Shivá de Jerusalén, contra quienes dispararon y lanzaron granadas de mano que causaron la muerte a una soldada israelí de 19 años y a un palestino que paseaba por allí con su familia. En el ataque murieron sus dos autores a manos de policías israelíes.

### Secuestro

Dos días después trascendió que el brazo armado de ese grupo integrista, Azedín al-Kásem, había secuestrado a un soldado judío, al que mataron el pasado viernes, cuando una unidad de

elite del Ejército israelí intentó rescatarlo.

En la operación militar del Ejército israelí contra la casa en que el HAMAS mantenía cautivo al soldado Najshon Waksman, en la aldea cisjordana de Bir-Nabala, murió un oficial de la unidad de élite, y tres de los secuestradores.

Pero "hay que continuar el proceso de paz en marcha" con los palestinos y los países árabes, declaró el presidente israelí, Ezer Weizman. "Negociamos la paz para evitar este tipo de hechos dolorosos en el futuro, aunque llevará tiempo", dijo al ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Peres, que ejercía ayer la jefatura de Gobierno en ausencia de Rabín.

Según Peres, que insiste en que "interrumpir el proceso de paz significa premiar a los extremistas", "la paz es un intento de evitar más víctimas inocentes".

Poco después del atentado de ayer el Gobierno israelí volvió a imponer el estado de sitio por tiempo indefinido a Gaza y Jericó y a los territorios de Cisjordania todavía ocupados por Israel. El Gobierno de Rabín se ve presionado por la opinión pública israelí, que no siempre distingue entre los palestinos dispuestos a la paz con su país y aquellos empeñados en frenar el proceso negociador. Peres añadió que su Gobierno "no dudará en tomar todas las medidas necesarias para dar con los responsables del atentado y evitar este tipo de actos en el futuro".

## Condena unánime

La comunidad internacional condenó de modo casi unánime el atentado, y expresó su incertidumbre por el futuro del proceso de paz en la zona.

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, deploró el atentado, pero reafirmó su voluntad de mantener el viaje que realizará la semana que viene a Oriente Medio para asistir, el próximo día 26, a la firma del tratado de paz entre Jordania e Israel.

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, condenó el atentado y subrayó que "el fortalecimiento del proceso de paz y su buen fin constituyen una de las respuestas principales a los actos de los extremistas, cuyo objetivo es hacerlo fracasar y que reciben órdenes, entrenamiento y dinero de sujetos conocidos".

El secretario general de la ONU, Butros Gali así como el Papa, manifestaron su consternación por el atentado.

Por su parte, el primer ministro británico, John Major, expresó su "comoción e indignación" por el atentado y pidió a su colega israelí, Isaac Rabín, que continúe con el proceso de paz para Oriente Medio con renovada determinación. En el mismo sentido se pronunció el Gobierno español a través del ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, quien dijo que la zona padece desde hace años "violencia y sufrimiento" y apostó por una solución global de paz para Oriente Medio.

## "CAMPAÑA 10 ATHENA - TELEFONICA"



D. Francisco Javier Burguillo, Director de Athena Seguros en Segovia, hace entrega de un bono-viaje valorado en 400.000 pesetas a D. Juan Antonio Villar Pecharromán, empleado de Telefónica y ganador del premio en la campaña "Asegúrate un 10", en presencia del Director de Relaciones Laborales de Telefónica D. José Romera Ortiz.

## Aeronáutica del Guadarrama, S.A.

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de la Compañía, en Sesión celebrada el 22 de Septiembre de 1994, haciendo uso de la autorización concedida por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 16 de Septiembre de 1994, adoptó por unanimidad, entre otros, el siguiente acuerdo:

Se acuerda por unanimidad aumentar el Capital Social en la cifra de 10.000.000 de pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 2.000 acciones nuevas nominativas, de la misma clase y con los mismos derechos que las existentes, de 5.000 pesetas de valor nominal cada una de ellas, de la Serie B, numeradas correlativamente con los números 20.001 al 22.000, ambos inclusive.

Las acciones se emiten a la par, es decir, al precio de 5.000 pesetas cada una y su contravalor se cubrirá con aportaciones dinerarias.

El desembolso de las acciones se realizará por el 100% de su importe en el momento de la suscripción.

Las acciones nuevas gozarán de los mismos derechos políticos y económicos (estos últimos proporcionalmente) que las antiguas, desde el momento de su suscripción.

Los actuales accionistas podrán ejercer el derecho de suscripción preferente que les confiere la Ley de Sociedades Anónimas, en el plazo de un mes a contar desde la fecha de publicación de este anuncio en el BORME, en la proporción de 1 acción nueva por cada 10 acciones antiguas.

Transcurrido dicho plazo, las acciones no suscritas por los accionistas quedarán a disposición del Consejo para su colocación entre las personas que estime conveniente.

El derecho de suscripción preferente podrá ejercitarse en el domicilio social mediante la presentación de cualquier documento válido en derecho que acredite la titularidad de las acciones, domicilio en el cual se realizará igualmente la suscripción de las acciones nuevas por terceras personas en el caso de no ejercitarse completamente aquel derecho.

El periodo de suscripción se cerrará definitivamente el día 31 de Marzo de 1995. Si finalizado el periodo de suscripción la emisión de acciones no se hubiera cubierto totalmente, el Capital Social se aumentará en la cuantía de las suscripciones efectuadas.

Todos los gastos que se originen por el aumento de capital y emisión de las nuevas acciones serán satisfechos por la Sociedad.

Segovia, 30 de Septiembre de 1994.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

PELOTA

Los tres equipos segovianos ocupan los primeros lugares

# Vallelado Caja sumó un punto en Pamplona; Bamar los dos en Logroño y el C.P Segovia en Zamora.

La campaña que está realizando el C.P. Vallelado Caja Segovia tiene mucho de excelente. En la pasada jornada, tras haber ganado los dos puntos a Osasuna, en el posterior viaje a Pamplona empataron frente a uno de los mejores equipos del grupo: San Juan.

JOSE M<sup>o</sup> MARTIN

El comienzo de la campaña deportiva ha sido excelente para los colores del Vallelado Caja Segovia. El equipo segoviano, tras haber jugado cinco encuentros figura al frente de la clasificación, con tan sólo un punto perdido.

En el desplazamiento de la última jornada de nuevo puntuaron. Era una cancha difícil la del frontón San Juan, en Pamplona, que con sus 38 metros pide una excelente forma a los jugadores para aguantar todo el ritmo del encuentro. Pese a ello el reparto de puntos dejó las cosas en un justo equilibrio. El mismo que se había mostrado en los dos encuentros.

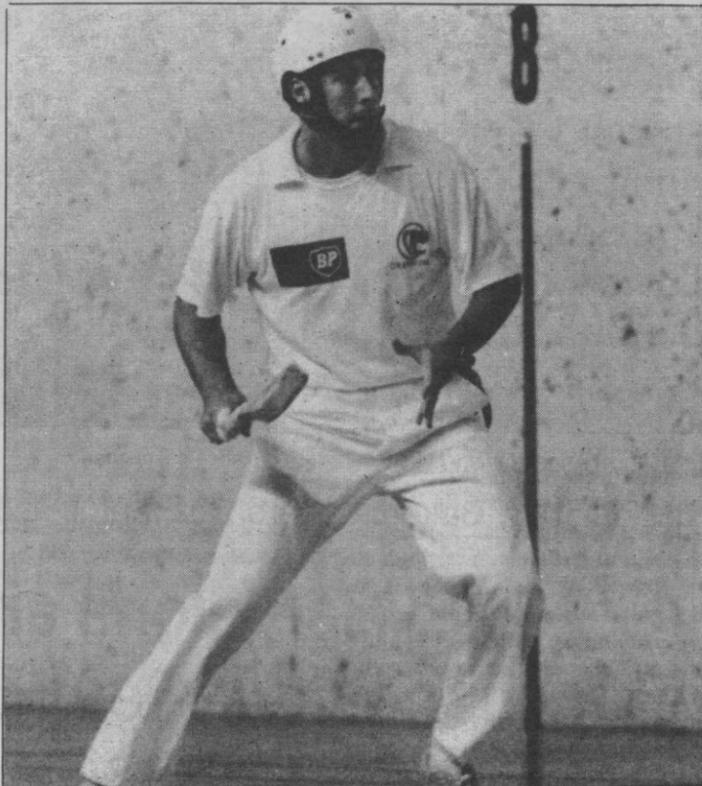
### Paleta

S. Juan (Mendizábal I-Astrain), 21  
Vallelado Caja (C. Baeza-O.Sanz), 35

La gran seguridad demostrado por Oscar, que se encuentra en un momento extraordinario de juego, inclinó pronto la balanza en favor de los visitantes, que no encontraron en un jugador de la categoría de Mendizábal el juego que en el es habitual.

### Pala corta

S. Juan (Tabernero-Mendizábal II), 40  
Vallelado Caja (C. Baeza-M. Lagunar), 35



Los primeros en todas las categorías.

Buen comienzo de la pareja segoviana que llegó a tener un parcial de 6-15 y el encuentro encarrilado a su favor. El cambio de pelota al hacer los navarros el tanto siete les dio la iniciativa para ir recortando diferencias y, con alternativas en el marcador, empatar a 25 y llegar así hasta el 33, en que la diferencia comenzó a ser local.

### La Segunda División

En Logroño jugaron su partido los componentes del equipo Bamar, con victoria en los dos en-

cuentros. Lo que les mantiene en la primera posición de la tabla.

### Paleta

S.D. Cantabria (Armendia-Utge), 29  
Bamar (F. Aranz-M. Medrano), 35

Jugando desde el comienzo del partido con una ventaja cómoda en el marcador, la victoria de los visitantes no fue cuestionada en ningún momento. Paco Aranz es la fuerza mientras que la paleta de la experiencia la mueve con singular acierto el capitán del conjunto Miguel Medrano.

### Pala corta

S.D. Cantabria (Martín-Salas) 17  
Bamar (Cabañas-C. Sanz), 40  
Con un marcador tan amplio huelga decir que los vencedores no tuvieron el menor problema para puntuar.

### Pelota mano

Jugando frente al segundo clasificado el club de pelota Segovia consiguió los dos puntos, por lo cual continúa invicto en la competición, ocupando la tercera plaza clasificatoria pese a haber jugado dos encuentros menos que el resto de los competidores.

En su visita a Benavente no dio opción a que los locales pudieran ganar un solo punto.

### Mano individual

Chaparral (Pedro Martín), 17  
C.P. Segovia (Oscar Rodríguez), 18

Fue un auténtico partidazo. De esos que mantienen sentados a los espectadores de principio a fin, pues la victoria final puede caer de cualquier de los pelotaris. Extraordinario el juego realizado por los dos contendientes.

### Mano parejas

Chaparral (Cemera-Lecacero), 12  
C.P. Segovia (Zorzo-Casado), 22

En este encuentro la diferencia a favor de los visitantes hizo que el partido no tuviera la misma intensidad que el anterior. El triunfo se decantó pronto para los visitantes.

El Comité de Competición de la Federación regional sancionó la no presencia en Segovia de la C. Leonesa, dando a este equipo los dos encuentros por perdidos y los puntos al club segoviano.

DEPORTES  
AUTOCTONOS

## El Torneo Virgen del Pilar, un éxito de participación

J.M.M.

El primer campeonato de tanga por parejas Nuestra Señora del Pilar, patrocinado por la Guardia Civil, contó con una muy alta participación de jugadores, lo que convirtió la tirada en un espectáculo lleno de atractivo. Las mañanas de los sábados y domingos en la cancha de los deportes autóctonos en los terrenos de La Dehesa, tiene un innegable interés.

Hubo constantes alternativas entre las parejas más fuertes, dándose al final la siguiente clasificación:

- 1º Tomás Pindado-Antonio de Juan
- 2º Hermanos Cerezo
- 3º Fermín Pérez-Juan Yagüe
- 4º Pedro Gil-Andrés Pascual

El pasado domingo se jugó la segunda jornada del Campeonato Presidente en las modalidades de tanga y calva. Este torneo tiene la particularidad de seleccionar a los mejores jugadores de Segovia que acudirán a la final que habrá de jugarse en Zamora. Las clasificaciones provisionales se encuentran así:

- Calva: Eugenio López, Francisco Galán, David Ruano y Angel Antoranz, que forman equipo.
- Tanga: 1º José de Lucas-Eutimio Sanz, 98 puntos
- 2º José Herrero-Agustín de Lucas, 93
- 3º Justo Lobo-Matías Seco, 84.

FUTBOL SALA

## Se confirmó el rumor: habrá de repetirse el encuentro La Massana-Caja Segovia

J.M.M.

El rumor se ha convertido en realidad. En nuestro número del pasado martes adelantamos la posibilidad de que el juez único de Competición de la Liga Nacional de Fútbol Sala, Fernando Bernal, estimara las alegaciones presentadas por el C.P. La Escuela, ante el estado que presentaba la cancha donde disputa sus encuentros el Club La Massana de Andorra.

En el fallo, que tiene fecha 18 del presente mes y fue comunicado a los clubes ayer miércoles, se estiman las alegaciones presentadas por el club segoviano al declararse probado que las obras que la Liga había requerido al club como requisito previo para celebrar los partidos, no se encontraban concluidas, "incidiendo ello negativa y perjudicialmente en los componentes del club (segoviano), por lo que se acuerda

imponer una sanción económica de 50.000 pesetas al citado club y dar el encuentro por no celebrado, debiéndose disputar el día 26 de octubre en la cancha a designar por el club La Massana, y corriendo todos los gastos de la nueva celebración por cuenta de este club".

El club andorrano podrá recurrir la resolución en término de diez días, ante el Comité Nacional de Apelación. Según nuestras noticias la citada resolución sancionadora va a ser recurrida.

Como se recordará el encuentro, disputado el pasado día uno de octubre, terminó con la victoria del conjunto andorrano por 7-4, y que antes de iniciarse el partido los directivos del C.D. La Escuela pusieron en conocimiento de la Liga el mal estado de la cancha donde se iba a celebrar el encuentro.



Se repetirá el encuentro.

JUAN MARTIN

## Real Madrid-Compostela, con pronóstico favorable para los de Valdano

Madrid (Efe).— El encuentro entre el Real Madrid y el Compostela debería saldarse a favor de los blancos si estos quieren distanciarse de sus inmediatos seguidores en la tabla, ya que el Deportivo se enfrenta al Valencia.

**1. Oviedo-Sevilla:** Los de Antic pierden ocasiones dentro del área y no están jugando nada bien. Su situación en la clasificación no es nada buena y se enfrentan a un Sevilla mucho más luchador. (2). Antecedentes: 93-94 (0-2), 92-93 (1-1), 91-92 (1-0).

**2. Valladolid-Real Sociedad:** La Real hizo un buen partido frente al Oviedo pero el Valladolid no desperdició la ocasión de llevarse un punto a domicilio. (X). Antecedentes: 93-94 (0-0), 92-93 (—), 91-92 (2-2).

**3. Barcelona-Tenerife:** Los de Cruyff siguen luchando por subir y de hecho se llevaron dos puntos frente al Valencia a domicilio. Ahora que lo hacen en casa no van a regalar nada. (1). Antecedentes: 93-94 (2-1), 92-93 (1-1), 91-92 (5-3).

**4. Deportivo-Valencia:** Es importante que el Deportivo gane este encuentro y que marque goles si quieren sacar al Madrid del liderato pero les va a costar acabar con el Valencia. (1-X). Antecedentes: 93-94 (0-0), 92-93 (0-0), 91-92 (0-1).

**5. Celta-At. Madrid:** Pacho Maturana está convenciendo a sus seguidores y lleva tres jornadas sorprendiendo a propios y ajenos. Podría volver a hacerlo ante el Celta. (2). Antecedentes: 93-94 (3-2), 92-93 (0-2), 91-92 (—).

**6. Betis-Zaragoza:** Encuentro donde todo es posible entre dos equipos que optan a la UEFA. (1-X-2). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (—).

**7. Real Madrid-Compostela:** De pronóstico favorable a los de Valdano que juegan en casa, van líderes en la tabla y necesi-

tan distanciarse del Deportivo. (1). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (—).

**8. Logroñés-Español:** La situación del Logroñés es precaria en el último puesto y aunque Camacho se ha distraído en los últimos partidos no va a ceder en esta ocasión. (X-2). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (0-0).

**9. Albacete-Racing:** El Albacete se está convirtiendo en un auténtico peligro y aprovechará lo que sea para lograr dos puntos. (1). Antecedentes: 93-94 (3-0), 92-93 (—), 91-92 (—).

**10. Ath. Bilbao-Spórting:** Es peligroso el Athletic cuando juega en casa y más aún para el Gijón que pese a su triunfo en la séptima jornada tuvo muchas lagunas. (1-X). Antecedentes: 93-94 (7-0), 92-93 (0-0), 91-92 (2-0).

**11. Lleida-Ath Bilbao (2a):** Los puntos se pueden ir a casa porque los catalanes en estas ocasiones no han perdido un sólo encuentro. (1). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (1-0), 91-92 (4-1).

**12. At. Marbella-Leganés:** Poco tiene que hacer el Leganés, que volvió a perder en casa la semana pasada, frente a los marbellés que lograron un punto a domicilio. (1). Antecedentes: 93-94 (2-2), 92-93 (—), 91-92 (—).

**13. Salamanca-Toledo:** El partido se decanta a favor de los de casa ya que los toledanos llevan una mala racha. (1). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (—).

**14. Hércules-Mérida:** El Hércules luchara por sacar los dos puntos ante el Mérida. (X). Antecedentes: 93-94 (0-1), 92-93 (—), 91-92 (—).

**15. Getafe-Mallorca:** El pronóstico favorece a los isleños que están muy fuertes y con mucha moral. (X). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (—).

## Víctor Fernández recupera a Esnaider y Cáceres frente al Tratan Presov eslovaco

Zaragoza (Efe).— Los jugadores argentinos Luis Eduardo Esnaider y Fernando Cáceres recuperarán hoy la titularidad en el Real Zaragoza, tras guardar descanso por sanción contra el Celta, en el partido que enfrentará al equipo aragonés contra el Tatan Presov eslovaco, en partido de ida de la eliminatoria de octavos de final de la Recopa de Europa.

Por contra, será baja el tercer argentino del equipo zaragocista, Darío Franco, debido a que está sancionado por su expulsión en el encuentro de ida de la anterior eliminatoria contra el Gloria Bistrita rumano.

La presencia de Esnaider y Cáceres, jugadores fundamentales en el esquema zaragocista, es segura contra el conjunto ex checoslovaco cuya victoria en la anterior ronda contra el Dundee

United le hace, si no temible, sí respetable.

Los informes que posee el entrenador del Zaragoza, Víctor Fernández, indican que es un conjunto superable pero que va a volcar todas sus fuerzas en la competición europea y que los dos partidos en los que los técnicos maños le han espiado no se van a parecer en nada al de hoy.

Alineaciones probables:  
Tatan Presov: Jakubec; Kentos, Bajtos, Varga, Hlusko; Skalka, Matta, Hoger, Zvara; Kocis y Nenadic.

Real Zaragoza: Cedrún; Bel-sué, Aguado, Cáceres, Solana; Nayim, Aragón, Geli, Poyet; Esnaider e Higuera.

El partido comenzará a las 20.00 horas (A3TV) y será dirigido por el arbitro portugués Mendes Pratas.

### FUTBOL



Miguel Angel Nadal y Mark Hughes en un lance del encuentro.

TELEFOTO EFE

Romario y Bakero lograron los tantos azulgrana

## 2-2. El Barcelona arrancó un valioso empate en Manchester

El FC Barcelona empató frente al Manchester United, en un partido vibrante que se caracterizó por los ataques continuos de ambos equipos.

Manchester.— (R.Unido) (Efe).— Romario y Bakero fueron los encargados de marcar los dos tantos azulgrana, mientras que Hugues y Sharpe hicieron lo propio por los locales, que contó en su afición con un apoyo impresionante.

En el FC Barcelona, Romario demostró una vez más quién es con un balón en los pies, aunque el habitual entendimiento que existe con Hristo Stoichkov no fue todo lo fructífero que prometía.

A los 10 minutos, Romario mostró un ejemplo de peligrosidad al efectuar un quiebro casi desde medio campo, que le permitió zafarse de dos defensores y efectuar el primer tiro con posibilidades contra la puerta defendida por Schmeichel.

Trancurridos los primeros 15 minutos, Koeman resolvía un peligroso centro de Kanchelski que había rebasado al guardameta Busquets, pero

poco después, en el minuto 19 y en un nuevo ataque del Manchester, Sharpe se zafó del defensa azulgrana a pase de Paul Ince y centró hacia la banda opuesta para que, de cabeza, Mark Hughes lograra el primer gol del encuentro.

### Contragolpe

En el minuto 34 y en un contragolpe, un pase preciso de Bakero permitió a Romario demostrar su valía, al zafarse del defensa y cruzar el balón sobre el guardameta Schmeichel, logrando el primer gol azulgrana. Recién comenzada la segunda mitad, a los 49 minutos, Koeman profundizó

por el centro y poco antes de llegar al área centró sobre Bakero, quien conectó un impresionante tiro que batió a Schmeichel.

El FC Barcelona, con un gol de ventaja, consiguió trenzar su juego manteniendo a Romario en punta, con el apoyo de Jordi Cruyff, pero, de nuevo, la tozudez de Paul Ince, arrebatando el balón a la defensa, permitió que Lee Sharpe consiguiera en el minuto ochenta el empate definitivo.

Andrei Kanchelskis puso de nuevo en apuros, pocos minutos después, la meta de Busquets, al centrar sobre el área cuando existía una significativa concentración de jugadores, lo que acarreó continuos rechaces que estuvieron a punto de suponer el tercer tanto para los locales.

### FICHA TECNICA

Manchester United: Schmeichel, Parker, Irwin, May (Bruce, m. 66), Butt (Scholes, m. 63), Pallister, Kanchelskis, Ince, Keane, Hughues y Sharpe.

FC.Barcelona: Busquets, Abelardo, Guardiola, Koeman, Sergi, Bakero, Luis (Eusebio, m. 46), Stoichkov, Nadal, Romario y Beguiristáin (Jordi, m. 63).

Goles: 1-0. m. 19: Hughes. 1-1. m. 34: Romario. 1-2. m. 50: Bakero. 2-2. m. 80: Sharpe

Arbitro: Ion Craciunescu, de Rumanía.



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abónese a ganar

lotería primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida para toda la vida

## BANCO

Precisa personal para sus sucursales de Castilla-León

### REQUISITOS:

- \* Menores de 25 años.
- \* Conocimiento de Inglés e Informática a nivel del usuario.
- \* Con aptitudes para la gestión comercial.
- \* Que tengan concluidos los estudios de BUP.
- \* La oferta va dirigida también a estudiantes universitarios o de FP II (Administrativa) que no hayan finalizado la carrera.
- \* Libres de obligaciones militares, en el caso de los varones.

### OFRECEMOS:

- \* Contrato de aprendizaje.
- \* Retribución bruta de 1.750.000 pesetas anuales.
- \* Posibilidad de desarrollo profesional.
- \* Formación a cargo de la empresa.

Interesados enviar Currículum Vitae y fotografía al Apartado de Correos, nº 342 de Valladolid. (Referencia: "SELECCION").



En la gama alta, el Maxima QX.

NISSAN

## Nissan Maxima QX, nueva berlina de lujo

M.C.

El nuevo Nissan Maxima QX, que compite en el mismo segmento del Opel Omega, Ford Scorpio y Audi A6, es el primer vehículo Nissan en Europa que equipa los nuevos motores V6 de la serie VQ.

Esta nueva serie de motores está disponible en dos versiones: 193 CV y 3.0. 1. y 140 CV y 2.0. 1. Ambos motores, de 24 válvulas y 6 cilindros en V, además de sorprendentemente ligeros, son extremadamente compactos y de bajo consumo. Todos los modelos Maxima QX están equipados con sus-

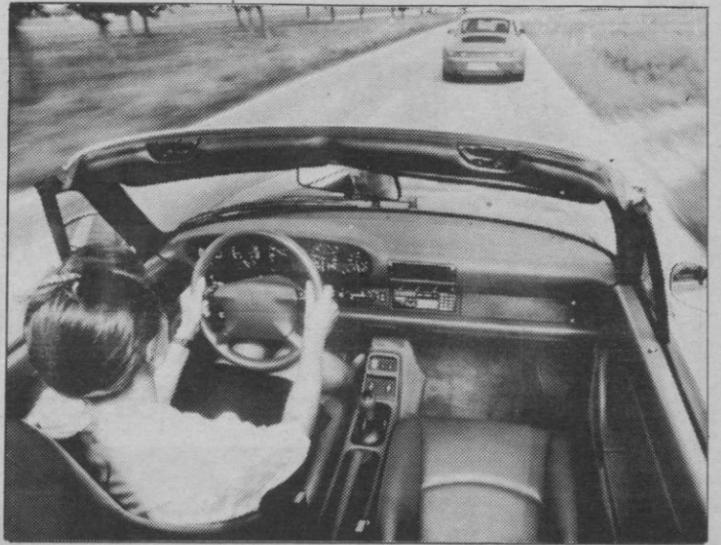
pensión trasera de multilink, desarrollada especialmente por Nissan, obteniéndose una excelente estabilidad y confort de la conducción.

La presentación del Nissan Maxima QX en Europa tiene lugar después de que hace unos meses se lanzara en Japón, con el nombre "Cefiro" y en Estados Unidos bajo el nombre de "Infiniti I-30". Los tres modelos tienen la misma plataforma y ejes pero su carrocería y equipamiento se adecúan a cada uno de los mercados.

Al diseñar el nuevo Maxima QX pensado para el mercado

europeo, los ingenieros de Nissan buscaron básicamente los más altos niveles de confort. En lugar de adaptar la tecnología ya existente, se ha desarrollado específicamente, atendiendo los requisitos de este modelo, el motor, la suspensión trasera, la carrocería y acabados interiores.

Tanto los pretensores de los cinturones de seguridad, como el airbag para conductor y acompañante y un moderno sistema de seguridad antirrobo son equipamiento de serie. El nuevo Maxima empezará a comercializarse la próxima primavera.



Porsche aligera peso.

PORSCHE

## Porsche aligera el peso de sus vehículos

M.C.

El Centro de Investigación y Desarrollo de la "Dr. Ing. h.c.F. Porsche AG" tiene fama desde siempre de ser extraordinariamente innovativo y eficiente. El rendimiento y la experiencia de sus ingenieros goza de alta reputación mundial. Para desarrollos específicos de sus clientes, Porsche dispone de un departamento propio: el "Porsche Engineering Services", en sigas, PES. Bajo el más riguroso secreto se desarrollan en él sistemas, componentes y vehículos completos para el sector del automóvil y otros sectores industriales afines. La oferta comprende la concepción, styling, construcción, cálculos, diseño y construcción de prototipos, ensayo de vehículos y de componentes, así como una moderna gestión de proyectos para el control de las actividades de desarrollo.

Un aspecto importante de la labor de desarrollo de Porsche es la reducción del peso de los vehículos, con el objeto de adaptarse a las reducciones del consumo exigidas cada vez más intensamente en la fabricación de automóviles, a fin de respetar el medio ambiente y economizar el consumo de recursos energéticos y de materiales. La construcción metálica ligera es requisito imprescindible para alcanzar tal objetivo.

La carrocería equipada de un vehículo de categoría media supone aproximadamente un 45% de su peso total. Más de la mitad de ese porcentaje lo aporta simplemente la carrocería sin superestructuras. Por consiguiente, los esfuerzos encaminados a mejorar la construcción ligera en tal carrocería bruta pueden repercutir en una reducción de la cuarta parte del peso total del vehículo.

## EN RUTA

P.M.C.

### Nombramientos

-- Philippe Gamba ha sido nombrado nuevo presidente de Renault España Comercial S.A., sustituyendo a Luc Alexandre Menard, actual director comercial de Renault en Francia. Gamba ingresó en Renault en 1971 y tiene un amplio y destacado historial profesional dentro de la empresa. Tiene 47 años y es licenciado en Ciencias Económicas y diplomado del IAE de París.

-- Richard M. Donnelly ha sido nombrado presidente de General Motors Europe, responsable de la coordinación general de las actividades Opel/Vauxhall y Saab de turismos y vehículos comerciales ligeros, a partir del 1 de diciembre próximo. Como vicepresidente de GM han sido elegidos Darwin E. Clark y Daniel P. Sallee, y Peter Enderle, de Opel, coordinará las operaciones en el Grupo de Unidades Motrices en Europa.

-- Eric De Poortere, belga, casado, una hija, acaba de ser nombrado director comercial de Monroe España, la mayor empresa fabricante de amortigua-

dores; asimismo asumirá la supervisión de las direcciones comerciales de Portugal, Italia y Grecia.

### Revisión

La revisión de vehículos en la ITV en los próximos meses corresponderá, en Segovia, a los siguientes: En noviembre, desde SG-9026-E hasta 9495-E y desde 3892-F a 4241-F; en diciembre, desde SG-9446-E a 9862-E y de 4242-F a 4566-F.

### Citroën

Desde este mes, las versiones gasolina de los Citroën C-15 y AX Comercial incorporan nuevos motores dotados de inyección electrónica y catalizador de tres vías. Los precios, FF, IVA y transporte incluidos, son: AX 1.1 i E Comercial, 1.102.889 pts.; C 15 E, 1.497.987; C 15 E Familiar, 1.576.884; C 15 E 1.360, 1.556.590; C15 RE 1.360 Familiar, 1.699.810 pts.

En los puntos de venta de Citroën ya se puede solicitar el nuevo AX 10i First, el vehículo más joven de la gama AX, con 954 cc y potencia de 50 CV a

6.000 r.p.m. Lleva caja de cambios de 5 velocidades y tiene consumo ajustado. Precio, 1.171.100 para el 3 puertas y 1.245.270 para el 5 puertas.

También durante este mes se lanza la nueva serie ZX Prestige, con excelente equipamiento.

### Renault

Nueva serie del Clio de Renault en el segmento medio de la gama, que se basa en los modelos RT e Ipanema. Con tres motorizaciones (1.2 de 60 CV; 1.4 de 80 CV y 1.9 en diesel a 65 CV) en versiones de 3 y 5 puertas para el primero y el tercero, y de 5 para el 1.4. Los precios en el Renault Clio Ipanema van desde 1.490.000 a 1.800.000 pesetas.

### Mazda

Después de dos años en el mercado, el modelo Xedos 6, de Mazda, ha experimentado una remodelación, que afecta fundamentalmente al equipamiento, con la introducción de nuevos elementos. Los nuevos precios de este Xedos 6, 4.212.000 pts.; Xedos 6 LP, 4.686.800, y Xedos 6 Automático, 4.901.312 pts. El nuevo precio del Xedos 9 es de 6.093.160 pts.



El cuadro ganador.

## José Esteve Adam gana el IX Premio BMW de Pintura

La novena edición del Premio BMW de Pintura, ha contado con la participación de 550 pintores de toda la geografía nacional, representantes de las más variadas técnicas y estilos.

El jurado, presidido por Ramón González de Amezúa, director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, ha fallado, tras varias sesiones deliberatorias, a favor de la obra

del pintor de Algemesi (Valencia), de 48 años de edad, José Esteve Adam. El cuadro, realizado al óleo, ha hecho acreedor a su autor del IX Premio BMW de Pintura y de los 4.500.000 de pesetas con que estaba dotado en esta edición.

El cuadro ganador y los diez medallas de honor, se exponen por primera vez en el Auditorio Nacional de Música.



Los tres espadas cumplimentando a la presidencia.

REVILLA

## La parafernalia de Las Ventas, la tarde del pasado día 16

Ya les ofrecimos la correspondiente crónica de la novillada picada en las Ventas, donde actuaron los dos diestros segovianos, Alfredo Gómez y Oscar González, pero quedaron sin determinar algunos aspectos que hacen de la primera plaza de toros del mundo, un centro neurálgico de primer orden.

PABLO PASTOR

Por ejemplo, hacer referencia a la presencia de numerosos y conocidos aficionados segovianos, dispuestos al aplauso sincero para con los toreros paisanos. Benito Canto y su esposa, la ilustre escultora Prudencia Sanz, el doctor José Pascual, quien forma parte del equipo quirúrgico de la plaza, cuyo jefe es el eminente doctor Máximo García Padrós. El pintor Lope Tablada, el diestro Andrés Hernando, el ganadero de bravo Trifino Vegas, el torero toledano Gregorio Sánchez, componentes de las peñas taurinas "La Capea" de Carbonero el Mayor, "El Espontáneo", "Victoriano de la Serna", muchos seguidores cantimpalenses de Oscar González, representantes de medios de comunicación segovianos, quienes cubrieron la debida y fiel información del evento, el ganadero espinariño José Antonio Gómez, el escultor Santiago de Santiago, el senador Arévalo, el doctor Rico, el torero de plata Julián Maestro, la novillera de origen segoviano Cristina Sánchez, y más de un millar de anónimos pero entusiastas aficionados procedentes de todos los puntos geográficos de nuestra provincia.

### Pormenores del festejo

Presidió Marcelino Moronta, asesorado por Manuel Álvarez. Banda de música dirigida por el maestro Lorenzo Gallego. Los

novillos lidiados dieron en la báscula un peso de 443, 457, 457, 457, 454 y 457 kilos. La media fue de 454 kilos en vivo, 272 a la canal. El primero fue colorado-ojo de perdiz, el segundo negro bragado, tercero bis, negro zaíno, el cuarto negro mulato, el quinto castaño y muy astifino y el sexto negro zaíno.

Se lidiaron tres sobrerros que sustituyeron a otros tantos de la ganadería titular de los Herederos de Moreno de la Cova. Los siete hermosos y espectaculares cabestros, berrendos en colorado, cumplieron con precisión y prontitud su cometido, bajo la experta dirección del popular Florito.

### La crítica nacional

En líneas generales estuvo dura con los toreros, sin tener en cuenta las condiciones negativas de los novillos, la responsabilidad que pesa sobre los debutantes y, que éstos estuvieron dudando de llevar adelante el festejo. El piso plaza ofrecía unas

perspectivas poco halagüeñas, ya que aunque dejó de llover media hora antes de las cinco de la tarde, negros nubarrones se cernían sobre el coso taurino, y lo que es peor, el público no acudió a la plaza hasta minutos antes del comienzo del espectáculo.

Yo, tuve ocasión de hablar con algunos compañeros y amigos que acudieron a Las Ventas para cubrir la información de sus respectivos medios. Luis García de ABC, José Luis Suares Guanes de "Aplausos", Miguel Ángel Moncholí de la cadena SER, Mariví Romero de Onda Cero, y otros de diferentes medios madrileños. Todos han reconocido las dificultades que brindaron los uteros de las tres diferentes ganaderías, el hándicap que supone tener que aguantar como en el caso de Oscar González, el cambio de dos astados, y por supuesto el peso de la púrpura, ya que no es igual afrontar el reto de una plaza de tercera categoría, como es el caso de la mayoría de los pertenecientes al segundo escalafón que, hacerlo en la primera plaza del mundo ante la cátedra del toreo.

### Consideración final

A quien les informa, como a la mayoría de los cinco mil es-

pectadores que presenciaron el festejo, no nos gustaron las evoluciones toreras de los tres diestros. Hay que ser objetivos y reconocer que estuvieron por debajo de sus respectivas posibilidades. Pero de esa circunstancia a echar por tierra el quehacer de Alfredo Gómez y Oscar González, queda la esperanza de un próximo encuentro, de una nueva oportunidad, y en ese sentido, yo mismo me siento fiador de su potestad torera, ya que si observan numerosas biografías de auténticas figuras del toreo, habrán comprobado que muchos de ellos fracasaron estrepitosamente en sus iniciales comparencias en plazas de renombre. Otros, claro está, las aprovecharon desde el principio, pero por un motivo u otro, hay que dejar que la esperanza, la ilusión y los deseos, prendan arraigadamente en nuestra sensibilidad de aficionados y segovianos de pro.

Salimos decepcionados de la plaza. Los rostros mostrando un ríptus de contrariedad, eran manifiestos en casi todos los que acudimos a la cita madrileña, pero ya todo ha pasado, los chavales han toreado en la cimera plaza de toros del orbe taurino y, quedan secuelas, pero esas se cicatrizan con una sencilla cura de humildad y reconocimiento de los errores cometidos. Nadie es perfecto y en esto del toro, menos aún. La profesión más difícil del mundo, pero la más hermosa, merece un reconocimiento público y sobre todo respetuoso.

## EL ALBERO

P.P.

### "LA CAPEA" DE FIESTA CAMPERA

El próximo domingo, los componentes de la peña taurina "La Capea" de Carbonero el Mayor, celebrarán una fiesta campero-taurina en la finca del ganadero de bravo Trifino Vegas, en la localidad vallisoletana de Matapozuelos. Habrá capea, posiblemente tentadero de un par de becerros y, desde luego muy distendido ambiente y amistad y camaradería entre el centenar de participantes.

### EL X CICLO TAURINO DE "EL ESPONTÁNEO"

Todo dispuesto para la celebración del décimo ciclo taurino-cultural de la peña "El Espontáneo" que, tendrá lugar del 14 al 18 de noviembre, las cuatro primeras conferencias en la sala de la Caja de Ahorros, Bajada del Carmen, y el último día, viernes 18 en el salón del Colegio Universitario Domingo de Soto. El cartel de conferenciantes es el siguiente: lunes 14, Baudilio Fernández, veterinario de la Unión de Criadores de Toros de Lidia, con el tema "El toro de lidia desde la perspectiva veterinaria". El martes 15, Alfonso Ortega, titular de la Cátedra de Taurología de la Universidad Pontificia de Salamanca, con el tema "Valor histórico y cultural de la fiesta de los toros". Miércoles 16, Pedro Javier Cáceres, cronista taurino de la cadena COPE y Tele-5, quien disertará sobre la función de la crítica en la fiesta de toros. Jueves 17, Iñigo Sánchez de Urbina, titular de la ganadería de Sepúlveda, sobre "la ganadería de Sepúlveda". Y el viernes 18, el matador de toros lusitano Victor Mendes, sobre la recién finalizada temporada taurina. Presentador-modificador, Pablo Pastor.

### LOS TROFEOS SEGOVIANOS

El Revilla a Julio Aparicio como triunfador de la feria de San Pedro, le será entregado en diciembre. Los Elen-Disco en febrero. El de Mirador La Lastrilla a Oscar González, en diciembre, como triunfador del ciclo de San Lorenzo.

## ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

## HAZTE DONANTE DE SANGRE

CADA JARDIN, UNA TIENDA

Buscan la sensibilización de la opinión pública ante el drama del hambre

## “El Tianamen de la Castellana”, un campamento por la solidaridad con el Tercer Mundo

Una nueva forma de protesta que se extenderá a otras ciudades españolas

Viven en una ciudad improvisada a base de lona y esperanza en la Castellana. Ahora este lugar se les ha quedado pequeño y por eso, entre los acampados por el 0,7, se va extendiendo la consigna “un jardín, una tienda”. No pararán hasta conseguir que el Gobierno español destine al Tercer Mundo el 0,7% del PIB. Para los más comprometidos ya ha comenzado la cuenta atrás, una huelga de hambre indefinida que se inició el pasado día el 15 de octubre.

GREGORIO GARCIA MAESTRO

En apenas quince minutos han llegado siete vecinos más. Uno es médico, dos son estudiantes de la facultad de Informática y los otros cuatro pertenecen al sindicato USO, y a partir de ahora se turnarán con el resto de sus compañeros en el “Campamento de la solidaridad” de la Castellana. Una ciudad en constante crecimiento que hasta la fecha cuenta con una población de más de 1.200 habitantes que han ido acampando desde hace 22 días frente al Ministerio de Economía y Hacienda. Suman un total de 370 tiendas y cada día aparecen más.

Llegan de todas las provincias españolas aunque también hay extranjeros. Algunos vienen por libre, otros proceden de parroquias, cristianos de base, scouts, comunidades de vecinos, grupos universitarios y organizaciones gubernamentales. La mayoría son jóvenes. También duermen un cura casado y con hijos, jubilados y una mujer que trabaja en el Ministerio de Economía y Hacienda.

Muchos sólo pueden venir los fines de semana. Pero también están los incombustibles, los que dedican todo su tiempo a la causa. Jaime Carpintero, de 38 años, es uno de ellos. Hace veinte días que se tenía que haber presentado en su trabajo como decorador en Barcelona, ahora, por teléfono le han despedido y le han dicho que se vaya a buscar el finiquito. No le importa, quiere llegar hasta donde haga falta, por eso, Jaime es uno de los pocos que el 15 de octubre se va a sumar a la huelga de hambre indefinida.

Una medida de presión que ya utilizó la Plataforma del 0,7% en diciembre del año pasado y que concluyó con el compromiso por parte del Gobierno de destinar el 0,5% del PIB en el 95 para los países pobres. Sin embargo, en los presupuestos para el próximo año figura un 0,29% en forma de Ayuda Oficial al Desarrollo, AOD, es decir aproximadamente unos 180.000 millones de pesetas, mientras que la Plataforma pide 300.000 millones para el próximo año y 450.000 para el 96.

Mo obstante, el director general de Presupuestos, Juan José



Uno de los acampados porta una pancarta con el lema “No más Ruandas” frente al Congreso de los Diputados.

Puertas, les informó que la cantidad ofrecida por el Gobierno se podría ampliar hasta el 0,5 siempre y cuando se presenten proyectos “eficaces”. La fórmula es a través de “créditos ampliables”. La Plataforma quiere que estos créditos aparezcan en los Presupuestos para el 95, que se debatirán la próxima semana en el Parlamento. Además, este dinero se destinará a necesidades prioritarias, ya que estará controlado por el Ministerio de Asuntos Exteriores, por lo tanto ofrece mayor calidad, una de las cuestiones en las que insisten mucho los representantes del 0,7.

Los portavoces de esta organización piensan mantener la convocatoria de huelga de hambre hasta que no vean plasmados los créditos ampliables en los Presupuestos. Están convencidos de que se trata de una carrera de fondo y que sólo conseguirán lo que piden si se mantienen y consiguen despertar a la opinión pública. “Cada jardín, una tienda”, es la consigna que está calando entre los acampados. “La gente de Granada que se vaya y plante tiendas en Granada”, defiende un hombre en la reflexión que todas las noches llevan a cabo. Se barajan distintos focos donde la mancha de lona se podría extender: campus universitarios (de momento se están movilizand a los representantes de las organizaciones universitarias para hacer una huelga de estudiantes), delegaciones de Gobierno de provincias y otros lugares clave. Además piden que Aznar y Felipe González se pronuncien favorablemente sobre el tema.

No obstante, los coordinadores están sorprendidos del éxito de la acampada, y recuerdan con

satisfacción cómo hace tan sólo 23 días eran 10 personas durmiendo al raso bajo el Ministerio. “Si 10 hemos movilizad a más de mil en tres semanas, esos más de mil pueden sensibilizar a otros muchos miles en poco tiempo”, comenta un portavoz de la Plataforma.

### Paseantes curiosos

Desde primeras horas de la mañana paseantes curiosos y simpatizantes con el 0,7% se acercan al punto de información de la Castellana para mostrar su apoyo. “Que sepáis que estoy con vosotros, enhorabuena por lo que estáis haciendo”, dice un funcionario del Ministerio de Economía que acaba de dejar mil duros de donativo. Otro señor con traje se acerca a la mesilla con cara descompuesta. Se siente indignado porque en los medios de comunicación no ha escuchado todavía la palabra “usura”. “Pienso que es lo que define claramente la relación Norte-Sur. La palabra usura significa abusar en un estado de necesidad, que es lo que hacemos los países ricos y no se usa por un extraño pudor”.

A veces llegan mendigos al olor de la comida y de la buena fe que se respira en el campamento, también quieren comer. Carmen siempre tiene algo para ellos, pero sólo el primer día, “luego les damos una lista con lugares donde pueden encontrar comida, a nosotros nos encantaría poder alimentar a todos los que lo necesiten, pero nos es imposible”.

Uno de ellos es Juan Fernández, de 67 años, duerme todas las noches en un banco al lado de las tiendas de campaña. Es el único en este pequeño pueblo que se muestra en contra de ayudar a

los pobres del Tercer Mundo, “primero somos los españoles y luego ya veremos, y que conste que yo no tengo nada contra esa gente, pero la realidad es la realidad”, argumenta sin más vuelta de hoja. “Estos de las tiendas no me caen mal, pero ellos van a lo suyo y yo a lo mío”.

Antes del toque de queda, Pablo Osés, uno de los portavoces de la Plataforma 0,7% intenta demostrar a la concurrencia de que cada uno “esta noche está consiguiendo 4 millones de pesetas para Burundi”, y esto sí que no es magia. Según sus cálculos, el Gobierno aportará los 135.000 millones que faltan hasta llegar al 0,5% en un plazo de dos meses. “Si en el campamento hay una media de 500 personas, sacamos 2.000 millones de pesetas cada día, no cabe duda que es el sitio más rentable, ¿no es maravilloso?”, concluye con una sonrisa de felicidad.



La cadena humana reunió a 2.500 personas en la Castellana.

## LLamar la atención

G.G.M.

Como si de un lugar histórico se tratara, el “Tianamen de la Castellana”, ha recibido ya varias visitas de colegios e institutos.

Los acampados están dispuestos a llevar a cabo cuantas acciones sean necesarias para llamar la atención de los medios de comunicación. Hace unos días una constructora descargó un camión de ladrillos para construir “el muro de la indiferencia”, en el que cada uno podrá escribir o pintar un mensaje comprometido con el Tercer Mundo. Además se han colgado pancartas con lemas alusivos al 0,7 en distintos puntos de la capital que sean muy concurridos. Hasta el momento, la Puerta de Alcalá y el edificio de Correos han sido objetivos de la Plataforma.

### Quién da más

En los últimos días los representantes de la Plataforma en su peregrinar por los despachos de los partidos políticos han conseguido el compromiso por parte de CiU y PSOE de promover un pacto político con los distintos grupos parlamentarios para lograr el 0,5% del PIB para el próximo año. Asimismo se pretende que el 28% de esa cantidad se dedique a áreas de prioridad social.

Desde la Plataforma se advierte que esto puede resultar una mentira ya que “ellos saben que el PP, que sólo está dispuesto a dar el 0,38%, no va a querer buscar un acuerdo. Todo es un juego de falsas promesas para no dar dinero, antes nos ponían la excusa de la crisis y ahora cuentan que es difícil encontrar los mecanismos necesarios para llegar a esa cantidad en los presupuestos del 95, palabrería”, añade un portavoz. Por su parte, el PNV al igual que Izquierda Unida pedirán en el debate de los Presupuestos el 0,5% para este año.

Anuncios en  
**EL ADELANTADO**



San Agustín, 3  
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL  
INSERCIÓNES  
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO  
COMERCIALES  
INMOBILIARIAS

Representa  
en Madrid

**ACCION IP**

**ALQUILERES**

DESPACHOS estrenar. Escultor Marinas. Superficie 50-65 metros. Construcciones Sansigre. Telfs.: 425802-426602.

SE ALQUILA piso. Teléfono 422169, a partir 16 horas.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

ALQUILO piso amueblado en Mahonías, para chicas estudiantes, con tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 60.000 pesetas. Teléfono 429489.

SE ALQUILA piso, zona Paseo Nuevo. Teléfono 506064.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422478.

PISO amueblado. Calefacción, agua caliente, dos dormitorios. Teléfonos 428424-431478.

SE COMPARTE piso acogedor con calefacción central. Teléfono 434722.

**ENSEÑANZAS**

LOGOS. Recuperaciones EGB, BUP, FP, COU. Ciencias y Letras. Clases duras. LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

¡CURSO DE CONTABILIDAD-INFORMATIZADA! Grupos reducidos. Diploma acreditativo. Bolsa de trabajo. ¡No tires tu dinero! Infórmate en "Studio 21". Gascos, 9. Teléfono 434010.

LOGOS. Inglés. EGB. Cursos por niveles. 2 horas/semana: 3.000 ptas./mes.

LOGOS. Mecanografía Audiovisual. 5 horas/semana: 4.000 ptas./mes.

LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

OPOSICIONES Instituciones Penitenciarias, ambos sexos. Plazas toda España. Fácil acceso, alta remuneración. Preparación: Rufino Prieto, funcionario cuerpo especial. Teléfono 444694.

ALEMAN, francés, inglés. Profesorado nativo. Academia Dialog. Los Zuloaga, 3 (bajo). 433426.

**PERDIDAS**

PERRO pastor alemán, cachorro, color negro y canela. Zona San Lorenzo. Teléfono 430924.

**GANADOS**

VENDO 480 ovejas, con cupo subvención. Teléfono 553138 (noches).

VENDO caballo, 6 años, muy manso. Especial para niños o principiantes. Teléfono 160009.

**INMOBILIARIAS**



TOVAR. Alquila piso, Alférez Provisional. 2 dormitorios, sin amueblar. 60.000.

TOVAR. Alquila piso, Laúd. 2 dormitorios, amueblado, 55.000.

TOVAR. Alquila piso, calle Larga, 3 dormitorios, trastero, amueblado. 70.000.

TOVAR. Alquila piso, Tío Pintado, 3 dormitorios, estrenar, sin amueblar. 60.000.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 460625-28.

HABITAT: LA LASTRILLA. 105 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. A estrenar. Excelentes calidades.

HABITAT: SAN ILDEFONSO. 97 m<sup>2</sup>. 2 dormitorios. Excelentes calidades. 12.500.000. Pregúntenos.

HABITAT: LA ALBUERA. 90 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Mejoras. cocina amueblada. 14.500.000.

HABITAT: CONDE SÉPULVEDA. 125 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, 2 baños. Mejoras. 21.000.000.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 136 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios, 2 terrazas. Seminuevo. 19.000.000.

HABITAT: CALLE ROMERO. 145 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, 2 baños. Seminuevo. Garaje.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 460625-28.



**fincas NOVO**  
agencia de la propiedad inmobiliaria  
A.P.I. nº 12.948  
Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

FINCAS NOVO. Vende chalet La Lastrilla, a estrenar. 4 dormitorios, 3 baños, calefacción individual, garaje. Teléfono 441729.

FINCAS NOVO. Alquila piso amueblado, junto Ezequiel González, calefacción central. Teléfono 444055.

**Confiar en AMBITO... ¡LE SALDRA MAS BARATO!**  
— LLAMENOS —  
Teléfono 44 30 33

UGARTE: Promoción San Cristóbal. Pisos 3 dormitorios. Garaje. Facilidades de pago.

UGARTE: Promoción últimas viviendas San Francisco. Excelentes calidades. Cantidades avalladas.

UGARTE: Ultimos adosados El Sotillo. Importante: Pocas escaleras. Buenas vistas.

UGARTE: Vende chalet Madrona, 330 m<sup>2</sup>. Parcela 1.500 m<sup>2</sup>. Piscina. Teléfonos 444647-445455.

**TRABAJO**

SE NECESITA oficial-la peluquería con experiencia. Mandar currículum. Apartado correos 278. Segovia.

SE NECESITAN chicas para compartir piso céntrico. Teléfono 428437.

SE NECESITA aprendiz de camarero, de 16 a 17 años, sin experiencia. Teléfono 434956. Bar El Maño.

SE NECESITA ayudante camarero. Señora limpieza. Teléfono 440836.

NECESITO camarero de 20 a 26 años. Fijo. Teléfono 460252.

SE PRECISAN personas (ambos sexos). Se requiere: Edad entre 18 y 40 años. Personas con deseo de labrarse un futuro. Responsabilidad, iniciativa y capacidad de trabajo. Se ofrece: Incorporación inmediata a un equipo joven. Posibilidad de promoción. Altos ingresos. Contrato Mercantil. Interesados presentarse en Ezequiel González, 24, 1º J, de 10,30 a 1,30 horas. Atenderá Sr. Martínez. Para la agencia afecta de Santa Lucía en Segovia.

GAÑE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información. Apartado 839 - Córdoba.

RH. SELECCIONA el mejor personal para su empresa, empleadas de hogar, sustituciones, etc. Resultados garantizados. RH. Trinidad, 14. Teléfono 460207.

**TRASPASOS**

OCASION. Traspaso disco-bar. Completas instalaciones, música, sonido, maquinaria, escenario, servicios. Doscientos cincuenta metros. Amplio aparcamiento. Sin vecinos. Todos los permisos. Contrato cinco años, renta 175.000 ptas./mes. Información personal HABITAT.

**VARIOS**

AGENCIA Cantabria. 942/612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

**NEW LINE**  
906 345678  
LA NUEVA LINEA PARA TUS INTERCAMBIOS  
76 pts/min. día. 55 pts/min. noche y festivos. Máx. 30 min. A.E.S. SL

**VENTAS**

VENDO casa 300 m<sup>2</sup>, con jardín de 350 m<sup>2</sup>. Fuera casco urbano. Teléfono 91/8593808.

VENDO sillería tallada en madera lacada, color hueso y relojes. 460173.

SE VENDE piso en San Lorenzo. 3 dormitorios. Plaza garaje y trastero. Teléfono 428837.

VENDO piso. 4 dormitorios, 3 terrazas, garaje y trastero. Nueva Segovia. Teléfono: 435466.

SE VENDE local de 72 metros, con agua y luz. Teléfono 422153.

VENDO plaza garaje amplia, en Fernández Ladreda. Teléfono 429125.

VENDO piso San Cristóbal, tres dormitorios, baño, aseo, dos terrazas, garaje, piscina, cancha tenis, muy soleado. Teléfono 440467 (3 a 5).

**VEHICULOS**

VOLVO 740 Turbo Diesel, con aire acondicionado y todos extras, seminuevo.

VOLVO 740 Turbo Diesel, cambio automático.

LANCIA INTEGRALE 4x4, muy bueno.

AUTO ESCAN, S.L. Teléfonos 432261-435361.

**TELEFONOS DE INTERES**

Juzgado de Guardia	43 06 83
Protección Civil	066
Cuerpo Nac. de Policía	42 51 61
Guardia Civil	42 63 63
Policía Municipal	43 12 12
Patrulla Policía	091
Urg. Seguridad Social	41 92 98
Hospital Misericordia	43 08 12
Cruz Roja (Urgencias)	46 00 00
Cruz Roja (Oficinas)	43 03 11
Bomberos	42 22 22
Guardia Civil de Tráfico	42 11 00
Telegramas por teléfono	22 20 00
Gobierno Civil	43 51 61
Ayuntamiento	43 36 11
Diputación Provincial	43 64 11
<b>Hospital General</b>	
Citaciones	41 92 74
Centralita	41 91 00
<b>Hospital Policlínico</b>	
Urgencias	41 92 98
Citaciones	41 92 90
Centralita	41 92 75
<b>Ambulatorio</b>	
<b>"Ntra. Sra. de la Fuencisla"</b>	
Cita previa	41 93 33
Renfe	42 07 74
	42 63 38
Estación Autobuses	42 77 25
Alcohólicos rehabilitados	43 32 69
<b>Taxis:</b>	
Radio Taxi	44 50 00
Fernández Ladreda	43 66 81
Plaza Oriental	42 02 58
Plaza Mayor	43 66 80

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

DATOS PERSONALES

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_  
TELEFONO \_\_\_\_\_ NIF \_\_\_\_\_  
DIAS DE PUBLICACION \_\_\_\_\_

Coste del anuncio: Precio por día 480 + IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts + IVA (15%)  
Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.



- 07,30.- RING-RING
- 09,30.- EMPERATRIZ
- 10,55.- NOTICIAS
- 11,15.- VERDE QUE TE QUIERO VERDE
- 11,30.- PASA LA VIDA
- 13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUÑANO
- 13,55.- NOTICIAS
- 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- EL DESPRECIO
- 16,25.- MARIELENA
- 17,30.- VERANO AZUL
- 18,30.- NOTICIAS
- 18,35.- LOS PROBLEMAS CRECEN
- 19,00.- BLOSSOM
- 19,30.- ¿COMO LO VEIS?
- 20,00.- CORAZON SALVAJE
- 21,00.- TELEDIARIO 2
- 21,27.- EL TIEMPO
- 21,35.- EL PRIMI-JUEGO
- 22,00.- ESPECIAL LOS MORANCOS
- 23,25.- LUZ ROJA
- 00,30.- EN PRIMERA
- 01,00.- TELEDIARIO 3
- 01,30.- LA LEY DE LOS ANGELES
- 02,20.- ALTA TENSION
- 03,50.- TELEDIARIO 4
- 04,20.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 07,00.- LA 2. NOTICIAS
- 08,45.- THAT'S ENGLISH
- 09,00.- LA 2. NOTICIAS
- 09,10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10,00.- PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 11,00.- TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
- 12,15.- REGRESO A CASA
- 13,00.- PINNIC
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES  
- Los secretos de los gansos nivales (15,30)  
- Vivir peligrosamente (16,30)
- 17,00.- LA PELICULA DE LA TARDE  
"El último vuelo a Coramaya".
- 19,00.- BARRIO SESAMO
- 19,30.- CLIP, CLAP, VIDEO
- 20,00.- BALONCESTO: Juventut-Golden State
- 22,30.- LA MUJER DE TU VIDA
- 23,30.- ESTO NO ES LO QUE PARECE
- 24,00.- DOCUMENTOS TV
- 01,00.- CINE CLUB. CICLO JEAN RENOIR  
"Salvado de las aguas"
- 02,25.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 06,15.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 06,45.- NOTICIAS
- 07,15.- TRAS 3 TRIS, VACACIONES
- 09,30.- MI AMADA BEATRIZ
- 10,30.- SANTA BARBARA
- 11,30.- TODO VA BIEN
- 13,00.- EL COCHE FANTASTICO
- 14,00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14,30.- COSAS DE CASA
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,35.- TELECINE
- 17,30.- TOROS
- 20,00.- FUTBOL -RECOPA DE EUROPA (Tatrán-Zaragoza)
- 21,35.- FARMACIA DE GUARDIA
- 22,00.- EL PELICULON "El Super"
- 01,00.- COPS
- 01,30.- NOTICIAS
- 02,00.- FUTBOL -RECOPA DE EUROPA (Celsea-Viena)
- 03,30.- TELEVENTA
- 05,00.- CINE DE MADRUGADA



- 06,05.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 06,50.- TELE VI QUE TE VI
- 09,00.- LOS PERIODICOS
- 09,15.- INES DUARTE SECRETARIA
- 09,50.- PASION DE VIVIR
- 10,45.- CINE CORAZON "Muerte en el espejo"  
Dirección: Dick Lowry.  
Intérpretes: Helen Hayes, Bette Davis.
- 12,45.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
- 14,00.- VEREDICTO
- 14,30.- LAS NOTICIAS
- 15,00.- VEREDICTO
- 15,30.- LA VIDA ALREDEDOR
- 16,30.- DEJATE QUERER
- 17,30.- PAWER RANGERS
- 18,00.- PATRULLA X
- 18,30.- BOOGIES
- 19,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19,30.- SU MEDIA NARANJA
- 20,30.- LAS NOTICIAS
- 21,00.- TELEUPON
- 21,15.- KARAOKE
- 21,30.- UNA PAREJA FELIZ
- 23,50.- CINE "Casa de citas"
- 02,05.- CINE "No profanar el sueño de los muertos"
- 03,40.- NOVEDADES INCREIBLES
- 04,05.- CARIÑO DE PAPEL



- 08,05.- REDACCION. NOTICIAS
- 08,10.- ABC WORLD NEWS
- 08,35.- DIBUJOS ANIMADOS:

- Tic Tac Toons
- 09,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 09,05.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09,52.- REDACCION NOTICIAS
- 10,00.- CINE: "El cuerpo del delito"
- 11,38.- CINE: "Camaradas olímpicos"
- 13,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- TELESERIE
- 14,30.- TELESERIE
- 15,00.- CINE: "Ciudadano Cohn"
- 16,48.- DOCUMENTAL: 100 AÑOS DE CINE. LA COMEDIA ROMANTICA
- 17,41.- CINE: "Este muerto está muy vivo II"
- 19,07.- DOCUMENTAL: PECES EN LA SABANA
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Grimmy
- 20,00.- AVANCE REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELESERIE: El trébol azul
- 21,00.- TELESERIE: Primos lejanos
- 21,28.- PRIMER PLANO
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL +: "Cercos a un asesino"
- 23,32.- CINE: "Rosa Rosae"
- 01,04.- CINE: "Orgullo y gloria"
- 02,35.- FUTBOL AMERICANO
- 05,35.- CINE: "El patrullero"
- 07,16.- DOCUMENTAL: DETERMINANTES DEL SEXO



TELEMADRID

- 07,30.- BUENOS DIAS MADRID
- 09,10.- A SABER
- 09,40.- TELE EMPLEO
- 10,00.- AVANCE INFORMATIVO
- 10,10.- MADRID DIRECTO
- 11,10.- MIKE HAMMER
- 12,00.- RIVIERA
- 12,50.- LA BANDA DE POPEYE
- 13,15.- LA BANDA DE ISIDORO
- 13,40.- LA BANDA DE TOM Y JERRY
- 14,00.- TELENOTICIAS MADRID
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- LOS PICAPIEDRA
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,45.- PROGRAMA SIN DETERMINAR
- 18,40.- TELE EMPLEO
- 19,00.- MADRID DIRECTO
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 21,25.- EL TIEMPO
- 21,00.- SUCEDIO EN MADRID
- 23,30.- CINE UNA DE SUSPENSE
- 01,30.- TELENOTICIAS
- 01,35.- TELE EMPLEO
- 01,50.- CINE SALA DE MADRUGADA
- 03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA C.A.M.

PEQUEÑA PANTALLA

DEL SEXO Y SUS "VARIACIONES"

Hace apenas unos años la prensa española recogía la noticia de la muerte de un albañil aplastado por una roca, cuando intentaba consumir el acto sexual con una gallina. El suceso destapó el tabú de la zoofilia en una sociedad, la española, que hasta hace muy poco no quería oír hablar de la existencia de ésta y otras prácticas sexuales. "Luz Roja", el programa presentado por la doctora Elena Ochoa y que se emite por la 1 de TVE, abordará esta noche todos estos temas. "Probarlo todo en sexo: sí, pero hasta dónde..." es el título del nuevo espacio. En él se analizarán, profundizando en su posible peligrosidad, algunas conductas conocidas actualmente en psiquiatría y sexología como "variaciones sexuales": sadomasoquismo, zoofilia, fetichismo.... Junto a estas prácticas, el

programa tratará también de la "sexo-adicción" y sus implicaciones psicológicas con el testimonio de personas afectadas y en proceso de rehabilitación. En su primer programa, que se estrenó la pasada semana, "Luz Roja" trató sobre los malos tratos a mujeres, niños y ancianos, y fue tal la repercusión que tuvo que, al finalizar el mismo, el "Teléfono de la Esperanza" se quedó bloqueado debido al número de personas que, víctimas de los malos tratos, llamaban para pedir ayuda. En unas breves declaraciones a Efe, el hecho fue calificado por la doctora Ochoa de "triste", porque, dijo, demuestra la gran incidencia del problema en la sociedad, aunque, por otro lado, añadió, estoy contenta porque se comprueba que el programa sirvió de ayuda a mucha gente.

DECISIONES SECRETAS

Con este título, Documentos TV, que se emite hoy por La 2 a medianoche, cuenta la historia de la elección del Papa Juan Pablo II hace 15 años, a través del trabajo de investigación y de entrevistas a testigos. Hijo de un obrero y oficial del Ejército polaco y nacido en 1920 en Wadowice, un pequeño pueblo al sur de Polonia, Karol Wojtyla estudió teología y se ordenó sacerdote. Tras ir ascendiendo en el escalón de la Iglesia, fue nombrado cardenal cuando apenas contaba 47 años, convirtiéndose así

en el segundo cardenal más joven de la Iglesia Católica. El 16 de octubre de 1978 fue elegido Papa y accedió al Pontificado con el nombre de Juan Pablo II, convirtiéndose, con 58 años, en el Pontífice más joven del siglo y el primer Papa no italiano desde la elección del holandés Adriano VI, en 1552. Durante todos estos años de agitado pontificado, en el que fue víctima de un atentado, sus críticos le han acusado de mantener una postura conservadora en temas de ética y disciplina eclesial.



- 14,00.- REPORTAJES
- 14,30.- AVANCE INFORMATIVO
- 14,45.- SERVICIO SEGOTEXT

- 19,30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,30.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
- 20,30.- REDACCION 21
- 21,00.- PELICULA: "Drougstore cowboy"
- 23,00.- REDACCION 21
- 23,30.- SERVICIO SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

**SALA 1**  
A las 7,30 y 10,30:  
**"Vida de este chico"**  
SONIDO DOLBY STEREO

**SALA 2**  
A las 7,30 y 10,30: ULTIMO DIA  
**"LOBO"**  
SONIDO DOLBY STEREO

**SALA 3**  
A las 7,30 y 10,30:  
**"FORREST GUMP"**  
SONIDO DOLBY STEREO

**SALA ZULOAGA**  
A las 7,45 y 10,45:  
**"ME GUSTAN LOS LIOS"**  
SONIDO DOLBY STEREO

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## BURBUJAS

### EL ADIOS A CONCHITA MONTES

La actriz madrileña Conchita Montes fue incinerada a mediodía de ayer en el cementerio de La Almudena, en medio del dolor de sus compañeros de profesión, que destacaron el papel que la actriz representó en el cine y el teatro español, a la vez que alabaron su carisma, inteligencia y sentido del humor. Concepción Carro Alcaraz, conocida como Conchita Montes, falleció en la madrugada del 18 de octubre en su domicilio, a los 80 años de edad, como consecuencia de una lesión coronaria. Numerosas personalidades del mundo del espectáculo acompañaron esta mañana sus restos mortales desde el tanatorio municipal, donde quedó el lunes instalada la capilla ardiente, hasta el cementerio de La Almudena, entre ellos, el director de la Compañía Nacional de Teatro Clásico, Adolfo Marsillach, y el cineasta José Luis García Berlanga. También estuvieron presentes sus compañeros de profesión Rafael Alonso, Concha Velasco, Marisa Paredes, Juanjo Menéndez, Enma Cohen, Carmen de la Maza y Paula Martel, así como el humorista Antonio Mingote y su esposa, el escritor Fernando Vizcaino Casas y la bailarina de danza española Pilar López, entre otros. Marsillach declaró que le unía una gran amistad con Conchita Montes, aunque sólo trabajaron juntos en el teatro una vez. "Era una actriz culta, cosa nada frecuente en aquella época —dijo—; ella y Edgar Nevill cubrieron una etapa brillantísima de nuestro teatro y de nuestro cine".

### ■ VISTO Y NO VISTO



**TODOS CON PILARIN.**— Después de casi medio siglo de trabajo pendiente de los entresijos municipales, Pilarín —eterna secretaria de 17 alcaldes segovianos— nos dijo adiós ayer sin estridencias, como a ella le gusta hacer las cosas. Por ello, los profesionales de la información decidieron ayer entregarle una placa conmemorativa en agradecimiento a todos estos años de amistad para con los medios informativos. Precursora de los gabinetes de prensa y mujer adelantada a su tiempo, se llevará sus secretos con ella, y sobre todo, la gratitud sincera de todos los que la conocimos. — (Foto: Juan Martín).

### ■ MISCELANEA

Asuntos Sociales los dedicará a la campaña "Convive en igualdad"

## Cien millones para que el hombre y la mujer compartan las tareas del hogar

El Ministerio de Asuntos Sociales gastará cien millones de pesetas en la campaña publicitaria "Convive en igualdad", destinada a lograr un reparto más justo e igualitario de las responsabilidades domésticas y familiares entre hombres y mujeres.

Madrid, (Efe).— La campaña, presentada ayer por la ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, se desarrollará durante un mes en televisión bajo el lema "Un hogar es una responsabilidad compartida: convive en igualdad".

La iniciativa es una llamada de atención sobre la "sobrecarga injusta e insolidaria que sufren muchas mujeres, y una invitación a los hombres a participar en un mundo del que hasta ahora la mayoría está ajeno", explicó la ministra.

Enmarcada en el II Plan para

la Igualdad de Oportunidades, la campaña enlaza con los objetivos prioritarios del plan: defensa del empleo femenino, cambio de imagen de las mujeres, y acceso de éstas a puestos de responsabilidad, con las responsabilidades domésticas compartidas con el hombre.

El mensaje es para toda la sociedad española, pero sobre todo va dirigido a hombres y mujeres entre 25 y 40 años, que conviven en pareja, con o sin hijos o hijas, o formando familias monoparentales.

Cristina Alberdi destacó que el "contrato social implícito", según el cual hombres y mujeres ocupaban espacios públicos y privados en función del sexo, "está afortunadamente roto", y dijo que "es preciso adecuar la organización de nuestras sociedades a esa nueva realidad".

El futuro de las relaciones entre los dos sexos pasa por un cambio fundamental, que será el de "la entrada del hombre en el hogar", añadió la ministra.

En este sentido, Alberdi habló del "valor estratégico" que adquieren las campañas y acciones de reparto de tareas y de responsabilidades en el terreno doméstico, en el cuidado de los hijos y del hogar.

● El primer minisatélite español será puesto en órbita por el cohete estadounidense "Pegaso", diseñado por un ingeniero español, desde el cielo de las islas Canarias a principios de 1996, según anunció ayer el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial (INTA), gestor del programa. Con el lanzamiento del "Minisat 01", de diseño y fabricación totalmente español y que transportará dos experimentos astrofísicos y uno de microgravedad, España dará un nuevo paso en su presencia en el espacio e inaugurará una serie comercial de plataformas multiuso. El director del programa "Minisat", Angel García Primo, señaló que se ha seleccionado el cohete "Pegaso", de la compañía estadounidense Orbital Science Corporation (OSC), porque era la opción más barata y técnicamente mejor, además de ser el único vehículo inyector que se puede lanzar desde un avión. La decisión fue tomada el lunes por el equipo del INTA que durante los últimos meses ha evaluado las características de los lanzadores "Pegaso"; LLV-1 y LLV-2 de la Lockheed, también de los EE.UU., y los rusos "Start 1" del consorcio sueco-ruso SSC, versión actualizada de los famosos cohetes SS-25. El cohete elegido es el que más se ha probado, y ha sido diseñado por el ingeniero español Antonio Elías, de 41 años, que trabajó en el programa "Shuttle" de la NASA y que dirige el departamento de investigación de la empresa OSC. El diseño del "Pegaso" le hizo merecer a este científico la Medalla Nacional de Tecnología de los EE.UU., en 1991. El lanzamiento costará unos 1.300 millones de pesetas, y será la primera vez que una operación de este tipo se efectúa en España.

### FRUTOS DE FRUTOS

### MADRIGAL

